



2016/2223(INI)

8.2.2017

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

1 - 338

Σχέδιο έκθεσης
Biljana Borzan
(PE595.612v01-00)

σχετικά με την πρωτοβουλία για την αποδοτική χρήση των πόρων: μείωση της σπατάλης τροφίμων, βελτίωση της ασφάλειας των τροφίμων
(2016/2223(INI))

Τροπολογία 1

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, Birgit Collin-Langen, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– *έχοντας υπόψη την Ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων»: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων», της 10ης Νοεμβρίου 2016,*

Or. fr

Τροπολογία 2

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– *έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων» (2016),*

Or. en

Τροπολογία 3

Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 34/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων»,

Or. en

Τροπολογία 4

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Estefanía Torres Martínez, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Ivo Belet, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων» (2016)^{1α},

^{1α}

<http://www.eca.europa.eu/el/Pages/DocItem.aspx?did=40302>.

Or. en

Τροπολογία 5
Biljana Borzan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τη «Συγκριτική μελέτη σχετικά με τη νομοθεσία και τις πρακτικές των κρατών μελών της ΕΕ για τη δωρεά τροφίμων» της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (2014),

Or. en

Τροπολογία 6
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη την αναφορά «Σταματήστε να σπαταλάτε τρόφιμα στην Ευρώπη!»·

Or. hr

Τροπολογία 7
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τη «Διακήρυξη Αρχών του Μιλάνου», η οποία εγκρίθηκε κατά τη διάρκεια της EXPO-Milano το 2015,

Or. it

Τροπολογία 8

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του FAO, κάθε χρόνο χάνεται ή σπαταλιέται περίπου το ένα τρίτο του βάρους όλων των τροφίμων που παράγονται παγκοσμίως για κατανάλωση από τον άνθρωπο⁷.

⁷ FAO, 2011. Global food losses and food waste (Παγκόσμια απώλεια και σπατάλη τροφίμων).

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του FAO, κάθε χρόνο **χάνονται ή σπαταλιούνται περίπου 1,3 δισεκατομμύρια τόνοι τροφίμων, ποσότητα ίση** περίπου με το ένα τρίτο του βάρους όλων των τροφίμων που παράγονται παγκοσμίως για κατανάλωση από τον άνθρωπο.

Or. it

Τροπολογία 9

Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye, Birgit Collin-Langen, Elisabetta Gardini, Giovanni La Via

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τρόφιμα είναι πολύτιμο αγαθό· λαμβάνοντας υπόψη ότι, καθώς το «σύστημα διατροφής» χρησιμοποιεί πολλούς πόρους όπως η γη, το έδαφος, το νερό, ο φώσφορος και η ενέργεια, η αποδοτική και βιώσιμη διαχείριση των πόρων αυτών είναι υψίστης σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων έχει τεράστιο οικονομικό και περιβαλλοντικό κόστος

Τροπολογία

(1,7 τρισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ ετησίως σε παγκόσμια κλίμακα σύμφωνα με εκτιμήσεις του FAO^{1α})· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόληψη και η μείωση της σπατάλης τροφίμων παρέχουν οικονομικά οφέλη για τα νοικοκυριά και την κοινωνία, μειώνοντας ταυτόχρονα την περιβαλλοντική ζημία·

^{1α} FAO «Food waste Foodprint. Impacts on natural resources»· FAO, Ρώμη, 2013.

Or. en

Τροπολογία 10
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Aa. τονίζοντας ότι μία από τις κύριες αιτίες της σπατάλης τροφίμων είναι η ποιότητά τους (μεγάλος αριθμός χημικών ουσιών που προστίθενται στα τρόφιμα: τεχνητά συντηρητικά και χρωστικές ουσίες, παρασιτοκτόνα, αντιβιοτικά, ενισχυτικά γεύσης και οσμής, σταθεροποιητές και γαλακτωματοποιητές που συντελούν στην υποβάθμιση της ποιότητας των προϊόντων και την εμφάνιση ασθενειών)·

Or. pl

Τροπολογία 11
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με έρευνα του Ευρωβαρόμετρου του 2009, σχεδόν 80 εκατομμύρια άνθρωποι στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή 16 τοις εκατό του συνολικού πληθυσμού της ΕΕ ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας·

Or. hr

Τροπολογία 12
Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων έχει υψηλό κοινωνικό και οικονομικό κόστος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια ή σπατάλη τροφίμων συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή με παγκόσμιο αποτύπωμα άνθρακα της τάξης του 8 % των συνολικών ανθρωπογενών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και συνιστά σπατάλη των πενιχρών χερσαίων, ενεργειακών και υδάτινων πόρων⁸·

⁸ FAO, 2015. Food wastage footprint & climate change.

Τροπολογία

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων έχει υψηλό κοινωνικό και οικονομικό κόστος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια ή σπατάλη τροφίμων συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή με παγκόσμιο αποτύπωμα άνθρακα της τάξης του 8 % των συνολικών ανθρωπογενών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και συνιστά σπατάλη των πενιχρών χερσαίων, ενεργειακών και υδάτινων πόρων⁸; **λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πλεονάσματα της αλυσίδας τροφίμων δεν θα πρέπει να καθίστανται απευθείας απόβλητα τροφίμων εφόσον είναι κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση, και ότι μια κατάλληλη νομοθεσία σχετικά με τα πλεονάσματα τροφίμων θα μπορούσε να μετατρέψει τη σπατάλη τροφίμων σε πόρο·**

⁸ FAO, 2015. Food wastage footprint & climate change.

Or. en

Τροπολογία 13

Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων έχει υψηλό κοινωνικό **και** οικονομικό κόστος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια ή σπατάλη τροφίμων συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή με παγκόσμιο αποτύπωμα άνθρακα της τάξης του 8 % των συνολικών ανθρωπογενών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και συνιστά σπατάλη των πενιχρών χερσαίων, ενεργειακών και υδάτινων πόρων⁸·

⁸ FAO, 2015. Food wastage footprint & climate change.

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων έχει υψηλό κοινωνικό, οικονομικό **και περιβαλλοντικό** κόστος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια ή σπατάλη τροφίμων συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή με παγκόσμιο αποτύπωμα άνθρακα της τάξης του 8 % των συνολικών ανθρωπογενών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και συνιστά σπατάλη των πενιχρών χερσαίων, ενεργειακών και υδάτινων πόρων⁸ **μέσω του κύκλου ζωής των προϊόντων**·

⁸ FAO, 2015. Food wastage footprint & climate change.

Or. en

Τροπολογία 14

Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων έχει υψηλό κοινωνικό και οικονομικό κόστος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια ή σπατάλη τροφίμων συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή με παγκόσμιο αποτύπωμα άνθρακα της τάξης του 8 % των συνολικών ανθρωπογενών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και συνιστά σπατάλη των πενιχρών χερσαίων, ενεργειακών και υδάτινων πόρων⁸·

⁸ FAO, 2015. Food wastage footprint & climate change.

⁸ FAO, 2015. Food wastage footprint & climate change.

Or. pl

Τροπολογία 15
Nicola Caputo, Biljana Borzan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, βάσει πρόσφατων μελετών, για την παραγωγή ενός κιλού τροφής εκλύονται στην ατμόσφαιρα 4,5 κιλά CO₂· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην Ευρώπη τα 89 περίπου εκατομμύρια τόνοι τροφής που σπαταλούνται προκαλούν έκλυση 170 εκατομμυρίων τόνων ισοδύναμου CO₂ ετησίως -κατανεμημένων μεταξύ της βιομηχανίας τροφίμων (59 εκατ. τόνοι ισοδύναμου CO₂ ετησίως), της οικιακής κατανάλωσης (78 εκατ. τόνοι ισοδύναμου CO₂ ετησίως), και λοιπών (33 εκατ. τόνοι ισοδύναμου CO₂ ετησίως)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παραγωγή του 30% των τροφίμων που δεν καταναλώνονται προϋποθέτει τη χρήση επιπλέον 50% υδάτινων πόρων για άρδευση και ότι για την παραγωγή ενός κιλού βοείου κρέατος καταναλώνονται 5 έως 10 τόνοι νερού·

Or. en

Τροπολογία 16
Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Estefanía Torres Martínez, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Karl-Heinz Florenz, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος

PE599.592v01-00

10/177

AM\1116350EL.docx

Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το Παγκόσμιο Επισιτιστικό Πρόγραμμα (WFP), 795 εκατομμύρια άνθρωποι στον κόσμο δεν έχουν αρκετά τρόφιμα για να ζουν ενεργά και υγιεινά· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κακή διατροφή προκαλεί σχεδόν το ήμισυ (45%) ή περίπου 3,1 εκατομμύρια θανάτους παιδιών ηλικίας κάτω των πέντε ετών· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα στα έξι παιδιά στον κόσμο είναι ελλιποβαρή και ένα στα τέσσερα καχεκτικά· λαμβάνοντας, ως εκ τούτου, υπόψη ότι η μείωση της σπατάλης τροφίμων δεν είναι μόνο οικονομική και περιβαλλοντική, αλλά και ηθική υποχρέωση^{1α}.

^{1α} <https://www.wfp.org/hunger/stats>.

Or. en

Τροπολογία 17
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι σήμερα στον κόσμο σχεδόν 793 εκατομμύρια άνθρωποι υποσιτίζονται^{1α} και περισσότερα από 700 εκατομμύρια ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας^{1β} με εισόδημα λιγότερο από 1,90 δολάρια ΗΠΑ την ημέρα, κάθε ανεύθυνη διαχείριση των φυσικών πόρων που προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων, καθώς και οποιαδήποτε σπατάλη τροφίμων θα πρέπει να θεωρείται ηθικά απαράδεκτη·

^{1a} «The State of Food Insecurity in the World 2015», FAO, OHE.

^{1β} «Development Goals in an Era of Demographic Change, Global Monitoring Report 2015/2016», Παγκόσμια Τράπεζα.

Or. hr

Τροπολογία 18
Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Βα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι η ποσότητα των απορριπτόμενων τροφίμων θα μπορούσε να μειωθεί αν αυτά πωλούνταν με πιο άμεσο τρόπο στους καταναλωτές, χωρίς να υπόκεινται στα αυστηρά πρότυπα ποιότητας που ορίζονται από τα σουπερμάρκετ σχετικά με το βάρος, το μέγεθος και την εμφάνιση· για παράδειγμα, σε αγορές παραγωγών ή γεωργικά καταστήματα·*

Or. es

Τροπολογία 19
Sirpa Pietikäinen, Bart Staes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Βα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με πολλές μελέτες, η εκτενής αλλαγή της διατροφής έχει αποδειχθεί η αποτελεσματικότερη μέθοδος μείωσης του περιβαλλοντικού αντικτύπου της*

κατανάλωσης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επίτευξη ενός βιώσιμου συστήματος παραγωγής και κατανάλωσης τροφίμων στην Ευρώπη απαιτεί συνολική και ολοκληρωμένη διατροφική πολιτική·

Or. en

Τροπολογία 20
Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Ββ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βιομηχανίες επεξεργασίας των τροφίμων συνήθως ακολουθούν διαδικασίες αφαίρεσης των ανωμαλιών προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι το τελικό προϊόν έχει το κατάλληλο σχήμα και μέγεθος και ότι η αλλοίωση των τροφίμων στη γραμμή παραγωγής συνιστά μία ακόμη αιτία που οδηγεί στην απώλεια τροφίμων κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας·*

Or. es

Τροπολογία 21
Nicola Caputo, Biljana Borzan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Ββ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι μικρότερη σπατάλη τροφίμων θα απέφερε μια αποδοτικότερη χρήση της γης και μια καλύτερη διαχείριση των υδάτινων πόρων, θα είχε θετικές επιπτώσεις για όλο τον γεωργικό τομέα παγκοσμίως και θα*

*συνέβαλλε σημαντικά στην
καταπολέμηση του υποσιτισμού στον
αναπτυσσόμενο κόσμο·*

Or. en

Τροπολογία 22

**Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo,
Elena Gentile, Caterina Chinnici**

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος βιώσιμης ανάπτυξης 12.3 αποσκοπεί στη μείωση κατά **το ήμισυ** της κατά κεφαλήν παγκόσμιας σπατάλης τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή έως το 2030, καθώς και στη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη **τις δεσμεύσεις που έχει αναλάβει η ΕΕ στο πλαίσιο του θεματολογίου για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030, το οποίο εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 25 Σεπτεμβρίου 2015, και ιδίως το γεγονός** ότι ο στόχος βιώσιμης ανάπτυξης 12.3 αποσκοπεί στη μείωση κατά **50 %** της κατά κεφαλήν παγκόσμιας σπατάλης τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή έως το 2030, καθώς και στη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή·

Or. it

Τροπολογία 23

Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος βιώσιμης ανάπτυξης 12.3 αποσκοπεί στη

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος βιώσιμης ανάπτυξης 12.3 αποσκοπεί στη

μείωση κατά το ήμισυ της κατά κεφαλήν παγκόσμιας σπατάλης τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή έως το 2030, καθώς και στη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών **μετά τη συγκομιδή**.

μείωση κατά το ήμισυ της κατά κεφαλήν παγκόσμιας σπατάλης τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή έως το 2030, καθώς και στη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών **κατά την πρωτογενή παραγωγή, τη μεταφορά και την αποθήκευση**.

Or. en

Τροπολογία 24

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Estefanía Torres Martínez, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Ivo Belet, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Karl-Heinz Florenz, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος βιώσιμης ανάπτυξης 12.3 αποσκοπεί στη μείωση κατά το ήμισυ της κατά κεφαλήν παγκόσμιας σπατάλης τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή έως το 2030, καθώς και στη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή.

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος βιώσιμης ανάπτυξης 12.3 αποσκοπεί στη μείωση κατά το ήμισυ της κατά κεφαλήν παγκόσμιας σπατάλης τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή έως το 2030, καθώς και στη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή. **λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΟΗΕ εκτιμά πως ο παγκόσμιος πληθυσμός θα αυξηθεί από 7,3 δισεκατομμύρια άτομα που είναι σήμερα σε 9,7 δισεκατομμύρια το 2050^{1α}. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μείωση της σπατάλης τροφίμων αποτελεί σημαντικό βήμα για τη μείωση της παγκόσμιας πείνας και αναγκαιότητα για τη σίτιση του ολοένα αυξανόμενου παγκόσμιου πληθυσμού.**

1α

<http://www.un.org/en/development/desa/n>

Τροπολογία 25
Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το **Φόρουμ Καταναλωτικών Αγαθών, που εκπροσωπεί 400 εμπόρους λιανικής, κατασκευαστές, παρόχους υπηρεσιών και άλλους ενδιαφερόμενους φορείς σε 70 χώρες, ενέκρινε δημόσιο ψήφισμα για τη μείωση κατά το ήμισυ της σπατάλης τροφίμων από τις δραστηριότητες των μελών του μέχρι το 2025, πέντε χρόνια πριν τον στόχο βιώσιμης ανάπτυξης 12.3.**

Or. en

Τροπολογία 26
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη **ότι**, σύμφωνα με τις **εκτιμήσεις**, κάθε χρόνο σπαταλιούνται 88 εκατομμύρια τόνοι τροφίμων στην ΕΕ, ποσό το οποίο αντιστοιχεί σε σπατάλη 173 κιλών τροφίμων ανά άτομο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δαπάνες που συνδέονται με αυτό το επίπεδο σπατάλης τροφίμων εκτιμάται ότι **ανέρχονται σε περίπου 143 δισεκατομμύρια ευρώ⁹.**

Δ. λαμβάνοντας υπόψη **τα οφέλη που αποφέρει η πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων σε περιβαλλοντικό, κοινωνικό και οικονομικό επίπεδο, και τις εκτιμήσεις** σύμφωνα με τις **οποίες** κάθε χρόνο σπαταλιούνται 88 εκατομμύρια τόνοι τροφίμων στην ΕΕ, ποσό το οποίο αντιστοιχεί σε σπατάλη 173 κιλών τροφίμων ανά άτομο, **καθώς και το γεγονός ότι η παραγωγή και διάθεση των**

αποβλήτων τροφίμων στην ΕΕ έχει ως αποτέλεσμα την εκπομπή 170 εκατομμυρίων τόνων CO2 και την κατανάλωση 26 εκατομμυρίων τόνων πόρων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δαπάνες που συνδέονται με αυτό το επίπεδο σπατάλης τροφίμων εκτιμάται ότι ανέρχονται σε περίπου 143 δισεκατομμύρια ευρώ⁹.

⁹ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

⁹ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. it

Τροπολογία 27 **Urszula Krupa**

Πρόταση ψηφίσματος **Αιτιολογική σκέψη Δ**

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις, κάθε χρόνο σπαταλιούνται 88 εκατομμύρια τόνοι τροφίμων στην ΕΕ, ποσό το οποίο αντιστοιχεί σε σπατάλη 173 κιλών τροφίμων ανά άτομο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δαπάνες που συνδέονται με αυτό το επίπεδο σπατάλης τροφίμων εκτιμάται ότι ανέρχονται σε περίπου 143 δισεκατομμύρια ευρώ⁹.

⁹ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις, κάθε χρόνο σπαταλιούνται 88 εκατομμύρια τόνοι τροφίμων στην ΕΕ, ποσό το οποίο αντιστοιχεί σε σπατάλη 173 κιλών τροφίμων ανά άτομο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δαπάνες που συνδέονται με αυτό το επίπεδο σπατάλης τροφίμων εκτιμάται ότι ανέρχονται σε περίπου 143 δισεκατομμύρια ευρώ⁹· **λαμβάνοντας υπόψη ότι περίπου 80 εκατομμύρια άνθρωποι στην Ευρωπαϊκή Ένωση διαβιούν στο όριο της φτώχειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με στοιχεία του FAO σε παγκόσμιο επίπεδο 800 εκατομμύρια άνθρωποι υποφέρουν από πείνα·**

⁹ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Τροπολογία 28
Dubravka Šuica, Ivica Tolić

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με στοιχεία του 2015, 118,8 εκατομμύρια άνθρωποι, ή το 23,7% του πληθυσμού της ΕΕ των 28, αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εγκρίνοντας τη στρατηγική «Ευρώπη 2020», η Ευρωπαϊκή Ένωση έθεσε έναν ποσοτικό στόχο για τη μείωση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού προκειμένου να βγάλει πάνω από 20 εκατομμύρια ανθρώπους από τη φτώχεια μέχρι το 2020 συγκριτικά με το 2008·

Or. en

Τροπολογία 29
Simona Bonafè

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πείνα και ο υποσιτισμός εξακολουθούν να αποτελούν πραγματικότητα στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2014 122 εκατομμύρια άνθρωποι (24,4% του πληθυσμού) αντιμετώπιζαν κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, και 55 εκατομμύρια άνθρωποι (9,6% του πληθυσμού) αδυνατούσαν οικονομικά να εξασφαλίσουν ένα ποιοτικό γεύμα μέρα

παρά μέρα (Eurostat, 2015)·

Or. en

Τροπολογία 30
Biljana Borzan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2014 122 εκατομμύρια άνθρωποι (24,4% του πληθυσμού) στην ΕΕ αντιμετώπιζαν κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, και 55 εκατομμύρια άνθρωποι (9,6% του πληθυσμού) αδυνατούσαν οικονομικά να εξασφαλίσουν ένα ποιοτικό γεύμα μέρα παρά μέρα^{1α}.

^{1α} Eurostat 2015, «People at risk of poverty or social exclusion» (Άτομα που απειλούνται από τη φτώχεια ή τον κοινωνικό αποκλεισμό).

Or. en

Τροπολογία 31
Giovanni La Via, Francesc Gambús, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2014, σύμφωνα με την Eurostat, 122 εκατομμύρια άνθρωποι (24,4% του πληθυσμού) στην ΕΕ αντιμετώπιζαν κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού

αποκλεισμού, και 55 εκατομμύρια άνθρωποι (9,6% του πληθυσμού) αδυνατούσαν οικονομικά να εξασφαλίσουν ένα ποιοτικό γεύμα μέρα παρά μέρα·

Or. en

Τροπολογία 32

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μείωση της σπατάλης τροφίμων μπορεί να βελτιώσει την οικονομική κατάσταση των νοικοκυριών χωρίς να ελαττώσει το βιοτικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 33

Elisabeth Köstinger

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αθέμιτες εμπορικές πρακτικές και το ντάμπινγκ των τιμών στον τομέα των τροφίμων έχουν ως αποτέλεσμα να πωλούνται συχνά τρόφιμα σε τιμή κατώτερη της πραγματικής τους αξίας, συμβάλλοντας έτσι στην αύξηση της σπατάλης, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η απαγόρευση πώλησης σε τιμή κάτω του κόστους θα ενίσχυε σημαντικά την ευαισθητοποίηση των καταναλωτών

σχετικά με την πραγματική αξία των τροφίμων·

Or. de

Τροπολογία 34
Birgit Collin-Langen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 35
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της **αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης**· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της **τροφικής αλυσίδας, από την παραγωγή έως τη μεταποίηση, τη μεταφορά, την αποθήκευση, το λιανικό εμπόριο, την εμπορία και την κατανάλωση**· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που

τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰.

πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά **σε ποσοστό 53%** και η μεταποίηση **σε ποσοστό 19%**¹⁰.

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. fr

Τροπολογία 36 **Renate Sommer**

Πρόταση ψηφίσματος **Αιτιολογική σκέψη E**

Πρόταση ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰.

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά **με 53%** και η μεταποίηση **με 19%**, **και ότι άλλοι πιθανοί υπαίτιοι είναι ο τομέας της γαστρονομίας με 12%, ο πρωτογενής τομέας παραγωγής με 10% και ο τομέας πώλησης χονδρικής με 5%**.

¹⁰FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

¹⁰FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. de

Τροπολογία 37

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E

Πρόταση ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰.

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά (53%) και η μεταποίηση (19%)¹⁰ ;

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. en

Τροπολογία 38
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E

Πρόταση ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰.

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰. **λαμβάνοντας υπόψη ότι σημαντικό ρόλο σε αυτές τις διαδικασίες διαδραματίζει ο άνθρωπος, ο οποίος πρέπει να είναι ενημερωμένος**

κατά τέτοιο τρόπο ώστε να γνωρίζει ότι η παραμικρή εσφαλμένη ενέργεια μπορεί να οδηγήσει σε μικρότερη ή μεγαλύτερη απώλεια τροφίμων·

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. pl

Τροπολογία 39

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Carolina Punset, Mihai Turcanu, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη E

Πρόταση ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰·

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η σπατάλη τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες συμβαίνει κυρίως λόγω τεχνολογικών περιορισμών και περιορισμών ως προς τις υποδομές·***

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. en

Τροπολογία 40

Estefanía Torres Martínez

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E**

Πρόταση ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰.

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι απώλεια και σπατάλη τροφίμων παρατηρείται σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του έργου FUSIONS **και του έργου REFRESH**, οι τομείς που συμβάλλουν περισσότερο στη σπατάλη τροφίμων εντός της ΕΕ είναι τα νοικοκυριά και η μεταποίηση¹⁰.

¹⁰ FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. es

Τροπολογία 41

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Eα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο καταλήγει σε μια ειδική έκθεση στο συμπέρασμα ότι η ΕΕ δεν καταπολεμά αποτελεσματικά επί του παρόντος τη σπατάλη τροφίμων και συνιστά στην Επιτροπή να αναπτύξει ένα σχέδιο δράσης για τα επόμενα χρόνια· να λάβει υπόψη της τη σπατάλη τροφίμων κατά τις μελλοντικές εκτιμήσεις αντικτύπου της και να μεριμνήσει για την καλύτερη εναρμόνιση των διαφόρων πολιτικών της ΕΕ που μπορούν να συμβάλουν στην καταπολέμηση του φαινομένου αυτού· να

αποσαφηνίσει την ερμηνεία των νομικών διατάξεων που ενδεχομένως αποθαρρύνουν τη δωρεά, και να εξετάσει τρόπους διευκόλυνσης της δωρεάς σε άλλους τομείς πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 42

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου εξετάζεται το ερώτημα «Συμβάλλουν κατά τρόπο αποτελεσματικό οι προσπάθειες της ΕΕ για την καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων στην αποδοτική χρήση των πόρων στο πλαίσιο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων;»· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πορίσματα της έκθεσης υποδεικνύουν ότι η ΕΕ δεν καταπολεμά αποτελεσματικά επί του παρόντος τη σπατάλη τροφίμων και ότι οι υφιστάμενες πρωτοβουλίες και πολιτικές θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν αποτελεσματικότερα για την αντιμετώπιση του προβλήματος της σπατάλης τροφίμων^{1α}.

^{1α} *Ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων» (2016) σ. 57.*

Or. en

Τροπολογία 43
Sirpa Pietikäinen, Bart Staes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Eα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην πρόσφατη ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου αναφέρεται ότι το επίπεδο φιλοδοξίας της Επιτροπής όσον αφορά την αντιμετώπιση της σπατάλης τροφίμων μειώθηκε παρά τα επανειλημμένα αιτήματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κρατών μελών για την αντιμετώπιση του ζητήματος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση κρίνει πως τα μέτρα που έχουν ληφθεί μέχρι σήμερα από την Επιτροπή είναι κατακερματισμένα και ασυνεχή, και δεν υπάρχει σαφής συντονισμός·

Or. en

Τροπολογία 44
Julie Girling

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Eα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS επισημαίνεται ότι υπάρχουν ορισμένες μετρήσεις των απωλειών τροφίμων σε δραστηριότητες πρωτογενούς παραγωγής όπως η γεωργία, η φυτοκομία, η υδατοκαλλιέργεια ή η αλιεία^{1α}· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εξαιτίας αυτού, δεν μπορεί να υπάρξει ακριβής εκτίμηση της συνολικής κλίμακας της σπατάλης τροφίμων στην Ευρώπη·

^{1a} FUSIONS, Estimates of European food waste levels, Μάρτιος 2016.

Or. en

Τροπολογία 45

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ea. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια στοχοθετημένη δράση, ανάλογα με τους παράγοντες και το στάδιο της αλυσίδας, έχει μεγαλύτερη σημασία στον αγώνα κατά της σπατάλης τροφίμων, διότι τα προβλήματα που αντιμετωπίζονται δεν είναι τα ίδια·

Or. fr

Τροπολογία 46

Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ea. λαμβάνοντας υπόψη ότι στον τομέα παροχής υπηρεσιών εστίασης και του τουρισμού η ΕΕ παράγει περίπου το 12% του συνολικού ποσού των απορριπτόμενων τροφίμων^{1a}.

^{1a} FUSIONS, «Estimates of European food waste levels», Μάρτιος 2016.

Or. hr

Τροπολογία 47
Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Eα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι το έργο FUSIONS κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν πολύ λίγες μετρήσεις αποβλήτων στη γεωργία, στη φυτοκομία, στην υδατοκαλλιέργεια, στην αλιεία ή σε άλλες δραστηριότητες πρωτογενούς παραγωγής· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εξαιτίας αυτού, δεν μπορεί να εκτιμηθεί το πραγματικό μέγεθος της απώλειας και σπατάλης τροφίμων στην Ευρώπη·*

Or. en

Τροπολογία 48
Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Eβ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι μια μελέτη της WRAP στο Ηνωμένο Βασίλειο έδειξε ότι τουλάχιστον το 60% των αποβλήτων τροφίμων των νοικοκυριών μπορούν να αποφευχθούν και θα μπορούσαν να είχαν καταναλωθεί εάν είχαν διαχειριστεί καλύτερα^{1α}.*

^{1α} WRAP, 2015. Household Food Waste in the UK, 2015.

Or. en

Τροπολογία 49

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Εγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια μελέτη της WRAP στο Ηνωμένο Βασίλειο έδειξε ότι τουλάχιστον το 60% των αποβλήτων τροφίμων των νοικοκυριών μπορούν να αποφευχθούν και θα μπορούσαν να είχαν καταναλωθεί εάν είχαν διαχειριστεί καλύτερα^{2α}.

^{2α} WRAP, 2015. Household Food Waste in the UK, 2015.

Or. en

Τροπολογία 50

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή, έχοντας επενδύσει πολλούς πόρους και έπειτα από τη διενέργεια μιας πολύ πετυχημένης δημόσιας διαβούλευσης το 2013, αποφάσισε εντέλει να μην δημοσιεύσει την ανακοίνωση με τίτλο «Συγκροτώντας ένα βιώσιμο ευρωπαϊκό σύστημα διατροφής», παρότι είχε ήδη οριστικοποιηθεί και συμφωνηθεί από τρεις Επιτρόπους (ΓΔ ENVI, ΓΔ SANCO και ΓΔ AGRI)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανακοίνωση αυτή περιέχει πολλές καλές προσεγγίσεις για την αντιμετώπιση του προβλήματος της

Τροπολογία 51
Julie Girling

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον FAO, στην Ευρώπη χάνεται κατά τη γεωργία το 20% των οπωροκηπευτικών, το 20% των φυτών με ριζώματα και των φυτών με κονδύλους και το 10% των ελαιούχων σπόρων και των οσπρίων, με απώλειες συν 5% για τα οπωροκηπευτικά και τα φυτά με ριζώματα και τα φυτά με κονδύλους μετά τη συγκομιδή^{1α}.

^{1α} FAO (2011) “Global food losses and food waste”.

Τροπολογία 52

Biljana Borzan, Marc Tarabella, Nessa Childers, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι φορείς της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων εσωτερικεύουν συχνά το κόστος της σπατάλης τροφίμων και το μετακυλίσουν στον τελικό καταναλωτή

ενσωματώνοντάς το στην τιμή του προϊόντος^{1α}.

1^α Ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων: η ΕΕ έχει την ευκαιρία να βελτιώσει την αποδοτικότητα των πόρων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων» (2016), σ. 15-16.

Or. en

Τροπολογία 53
Julie Girling

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Εγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα τμήμα της σπατάλης σε επίπεδο γεωργικής εκμετάλλευσης οφείλεται στα πρότυπα και τις προδιαγραφές που πρέπει να έχουν τα προϊόντα λιανικής πώλησης, ότι οι ακυρωθείσες παραγγελίες σχετίζονται με τις αλλαγές της καταναλωτικής ζήτησης και ότι η υπερπαραγωγή εξηγείται από τις απαιτήσεις που δημιουργεί η εποχική ζήτηση·

Or. en

Τροπολογία 54
Birgit Collin-Langen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν

διαγράφεται

υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως οποιαδήποτε τρόφιμα και μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

Or. en

Τροπολογία 55

Angélique Delahaye, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Michel Dantin, György Hölvényi, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Sirpa Pietikäinen, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης,

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης,

γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι **στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως οποιαδήποτε τρόφιμα και μη edώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)**¹¹.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι **οι δυσκολίες που σχετίζονται με τη συλλογή πλήρων, αξιόπιστων και εναρμονισμένων στοιχείων αποτελεί ένα επιπλέον εμπόδιο στην εκτίμηση των αποβλήτων τροφίμων στην Ευρωπαϊκή Ένωση· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι δεν υπάρχει ενιαίος και κοινός ορισμός για την «απώλεια» ούτε κοινή μέθοδος για τη μέτρησή της στο επίπεδο της Ένωσης**.

Or. fr

Τροπολογία 56
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» **και το πλεόνασμα τροφίμων** ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση **τόσο** των αποβλήτων **όσο και του πλεονάσματος** τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των

έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως οποιαδήποτε τρόφιμα και μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως οποιαδήποτε τρόφιμα και μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

Or. it

Τροπολογία 57 **Elisabetta Gardini**

Πρόταση ψηφίσματος **Αιτιολογική σκέψη ΣΤ**

Πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως οποιαδήποτε τρόφιμα και μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» **και για τα «πλεονάσματα της αλυσίδας τροφίμων»** ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση **των πλεονασμάτων της αλυσίδας τροφίμων και** των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως «οποιαδήποτε τρόφιμα και

(συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

Or. en

Τροπολογία 58

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως οποιαδήποτε τρόφιμα και μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υπάρχει ακόμα κοινός ενιαίος ορισμός για τα «απόβλητα τροφίμων» ούτε κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο Ένωσης, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση διαφορετικών συνόλων δεδομένων και τη μέτρηση της προόδου όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων σπατάλης τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι στο έργο FUSIONS, τα απόβλητα τροφίμων ορίζονταν ως «οποιαδήποτε τρόφιμα και μη εδώδιμα μέρη τροφίμων, που αφαιρούνται από τη διατροφική αλυσίδα προκειμένου να ανακτηθούν ή να απορριφθούν (συμπεριλαμβανομένων σύνθετων προϊόντων, καλλιεργειών που

οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

οργώνονται/δεν συγκομίζονται, αναερόβιας χώνευσης, παραγωγής βιοενέργειας, συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας, αποτέφρωσης, απόρριψης σε υπονόμους, χώρους υγειονομικής ταφής αποβλήτων ή στη θάλασσα)»¹¹.

λαμβάνοντας υπόψη ότι, για τους σκοπούς της παρούσας έκθεσης, ως «απόβλητα τροφίμων» ορίζονται τα τρόφιμα που προορίζονταν για ανθρώπινη κατανάλωση, σε βρώσιμη ή μη κατάσταση, τα οποία αποσύρονται από την αλυσίδα παραγωγής ή εφοδιασμού ώστε να τεθούν προς διάθεση, μεταξύ άλλων σε επίπεδο πρωτογενούς παραγωγής, επεξεργασίας, μεταποίησης, μεταφοράς, αποθήκευσης, λιανικής πώλησης και κατανάλωσης.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

¹¹ Πλαίσιο εννοιολογικών ορισμών του έργου FUSIONS για τα απόβλητα τροφίμων, 3 Ιουλίου 2014.

Or. en

Τροπολογία 59 **Merja Kyllönen**

Πρόταση ψηφίσματος **Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρωτόκολλο απώλειας και σπατάλης τροφίμων είναι μια πολυμερής προσπάθεια που κατέληξε στη δημοσίευση ενός παγκόσμιου προτύπου καταμέτρησης και αναφοράς (γνωστό ως πρότυπο FLW) για τον ποσοτικό προσδιορισμό των τροφίμων και των μη βρώσιμων μερών τροφίμων που αποσύρονται από την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων^{2α}.

2^α Πρότυπο καταμέτρησης και αναφοράς της απώλειας και σπατάλης τροφίμων, 2016.

Or. en

Τροπολογία 60
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κατεστραμμένα φρούτα και λαχανικά που επλήγησαν από φυσικές καταστροφές και τα φυτά που καλλιεργούνται σε οικογενειακές εκμεταλλεύσεις και καταστράφηκαν ή ξεριζώθηκαν λόγω της απώλειας αγορών ή των χαμηλών τιμών αντιπροσωπεύουν απώλεια επένδυσης και εισοδήματος για τους αγρότες·

Or. hr

Τροπολογία 61
Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Στ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να γίνει διάκριση μεταξύ των βρώσιμων αποβλήτων τροφίμων και των μη βρώσιμων μερών των αποβλήτων, προκειμένου να αποφευχθούν παραπλανητικά συμπεράσματα και μη αποτελεσματικά μέτρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσπάθειες μείωσης θα πρέπει να επικεντρωθούν στην αποφυγή

των βρώσιμων αποβλήτων τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 62
Julie Girling

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να γίνει διάκριση μεταξύ των βρώσιμων αποβλήτων τροφίμων και των μη βρώσιμων μερών προκειμένου να διασφαλιστεί η λήψη κατάλληλων και αποτελεσματικών μέτρων για την αντιμετώπιση και των δύο τύπων αποβλήτων τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 63
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα στοιχεία που προκύπτουν από το έργο FUSIONS προέρχονται από διαφορετικές πηγές και από τη χρήση διαφορετικών ορισμών της έννοιας «food waste»·

Or. it

Τροπολογία 64
Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Elena Gentile

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τροφίμων μπορεί να ανακτηθεί για κατανάλωση από τον άνθρωπο μέσω κατάλληλων πολιτικών παροχής κινήτρων·

Or. it

Τροπολογία 65

Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Elena Gentile

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρακολούθηση όχι μόνο των ποσοτήτων που σπαταλιούνται αλλά και εκείνων που πλεονάζουν καθώς και των τροφίμων που ανακτώνται μπορεί να παρέχει ένα περισσότερο ολοκληρωμένο και χρήσιμο πλαίσιο για τη δρομολόγηση ορθών πολιτικών σε επίπεδο ΕΕ·

Or. it

Τροπολογία 66

Merja Kyllönen

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση,

διαγράφεται

ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Or. en

Τροπολογία 67
Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ

Πρόταση ψηφίσματος

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· **λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται·**

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων **καθώς αποτελούν, αυτά καθαυτά, εξαιρετικά ποικιλόμορφη ροή αποβλήτων·**

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Or. en

Τροπολογία 68

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Ζ

Πρόταση ψηφίσματος

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν **μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα** τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων **που δεν καταναλώνονται**.

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν **λαμβάνει υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά των αποβλήτων** τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία **για την πρόληψη και** τη διαχείριση των **αποβλήτων** τροφίμων·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Or. it

Τροπολογία 69

Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Ζ

Πρόταση ψηφίσματος

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να

Τροπολογία

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να

εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για **τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται**·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για **τα απόβλητα τροφίμων**·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Or. en

Τροπολογία 70 Julie Girling

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται· **λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να θεσπιστεί μια ιεραρχία των αποβλήτων τροφίμων που να λαμβάνει υπόψη ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού**·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία 71
Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται· **λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να θεσπιστεί μια ιεραρχία για τη χρήση των πλεονασμάτων της αλυσίδας τροφίμων, με πρώτη προτεραιότητα την ανθρώπινη κατανάλωση·**

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία 72
Angélique Delahaye, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Michel Dantin, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Sirpa Pietikäinen, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται·

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται· **λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόληψη θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα στην καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων·**

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Or. fr

Τροπολογία 73 Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται·

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιεράρχηση της διαχείρισης των αποβλήτων που θεσπίστηκε με την οδηγία πλαίσιο για τα απόβλητα¹² (πρόληψη, προετοιμασία για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση, ανάκτηση και διάθεση) δεν μπορεί να εφαρμοστεί πλήρως για τα απόβλητα τροφίμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος δεν υπάρχει σε επίπεδο ΕΕ καμία συγκεκριμένη ιεραρχία για τη διαχείριση των τροφίμων που δεν καταναλώνονται **και ότι οι ενιαίες σε επίπεδο ΕΕ διατάξεις**

θα επέφεραν σημαντικά οφέλη όσον αφορά το ζήτημα της σπατάλης τροφίμων

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

¹² Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3).

Or. pl

Τροπολογία 74
Piernicola Pedicini, Eleonora Eni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Za.** λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποτέφρωση και η υγειονομική ταφή των αποβλήτων τροφίμων εξακολουθούν να αποτελούν συνεχιζόμενες πρακτικές σε ορισμένες περιοχές της ΕΕ, ενώ αντιβαίνουν στην κυκλική οικονομία·*

Or. en

Τροπολογία 75
Julie Girling

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Za.** λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει περιθώριο βελτιστοποίησης ως προς τη χρησιμοποίηση των πρώην τροφίμων και των υποπροϊόντων της αλυσίδας τροφίμων στην παραγωγή ζωοτροφών·*

Τροπολογία 76
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής **δεν είναι επαρκώς κατανοητή**· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»¹⁴

¹⁴ Έκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής **συχνά δεν είναι κατανοητή από τους καταναλωτές και ότι δεν έχει συνειδητοποιηθεί η σημαντικότητα αυτών των ενδείξεων και οι σοβαρές επιπτώσεις από τη μη συμμόρφωση σε αυτές**· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»¹⁴ **και ότι και οι δύο ενδείξεις αντιμετωπίζονται ως: «ακατάλληλες για κατανάλωση»· λαμβάνοντας υπόψη ότι αρκετά συχνά οι ημερομηνίες λήξης των προϊόντων είναι δυσανάγνωστες για τους καταναλωτές και τοποθετούνται σε σημεία λιγότερο εμφανή, με αποτέλεσμα τα εν λόγω προϊόντα να μην λαμβάνονται υπόψη και στη συνέχεια να καταλήγουν στα σκουπίδια·**

¹⁴ Έκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την

αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

Or. pl

Τροπολογία 77

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής δεν είναι επαρκώς κατανοητή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»¹⁴.

¹⁴ Έκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής δεν είναι επαρκώς κατανοητή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»¹⁴. **και ότι η χρήση και κατανόηση των ημερομηνιών αυτών διαφέρουν μεταξύ των κρατών μελών, αλλά και για το ίδιο το προϊόν ανάλογα με τον παραγωγό, τον μεταποιητή και τον διανομέα·**

¹⁴ Έκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

Or. fr

Τροπολογία 78
Dubravka Šuica, Ivica Tolić

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής δεν είναι επαρκώς κατανοητή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»¹⁴.

¹⁴Εκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής δεν είναι επαρκώς κατανοητή **και συχνά τοποθετείται σε ακατάλληλη θέση στο προϊόν**· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»¹⁴.

¹⁴Εκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

Or. en

Τροπολογία 79
Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα

διατροφής δεν είναι επαρκώς κατανοητή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»⁵.

¹⁴Εκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

διατροφής δεν είναι επαρκώς κατανοητή **από τον καταναλωτή**· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένδειξη «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία το τρόφιμο εξακολουθεί **κατά κανόνα** να μπορεί να καταναλωθεί, αλλά μπορεί να μην βρίσκεται στην καλύτερη δυνατή κατάσταση από άποψη ποιότητας, και η ένδειξη «ανάλωση έως» υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την οποία δεν είναι πλέον ασφαλές να καταναλωθεί ένα τρόφιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ούτε καν οι μισοί από τους πολίτες της ΕΕ δεν κατανοούν την έννοια της ένδειξης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» και της ένδειξης «ανάλωση έως»⁵.

¹⁴Εκτακτο Ευρωβαρόμετρο 425 σχετικά με την σπατάλη τροφίμων και την αναγραφή ημερομηνίας, Σεπτέμβριος 2015.

Or. de

Τροπολογία 80
Nicola Caputo, Biljana Borzan

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Θ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο, όπως και η βοήθεια προς τις αναπτυσσόμενες χώρες, έχουν μείζονα σημασία για την αντιμετώπιση της σπατάλης τροφίμων παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 81

PE599.592v01-00

50/177

AM\1116350EL.docx

Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Θ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σήμανση του πλήρους κύκλου ζωής των προϊόντων διατροφής συνέβαλε στην καλύτερη ενημέρωση των καταναλωτών·

Or. hr

Τροπολογία 82

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι **η δωρεά των απούλητων τροφίμων**, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας **εφοδιασμού**, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι **ένα ελάχιστο επίπεδο πλεονάσματος τροφίμων αποτελεί φυσιολογικό παράγοντα** σε όλα τα στάδια της **αγροδιατροφικής αλυσίδας, και η δωρεά του** οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Or. it

Τροπολογία 83

Annie Schreijer-Pierik

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί

σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη **οι οποίοι ειδάλλως αδυνατούν οικονομικά να αγοράσουν συγκεκριμένα τρόφιμα ή επαρκή ποσότητα τροφίμων της ίδιας ποιότητας**·

Or. en

Τροπολογία 84 Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη· **επισημαίνει τον ιδιαίτερο ρόλο που θα μπορούσαν να διαδραματίσουν στη διαδικασία αυτή τα υπερκαταστήματα και οι χώροι εστίασης**·

Or. pl

Τροπολογία 85 Dubravka Šuica, Ivica Tolić

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων **με ημερομηνία ανάλωσης στο μέλλον**, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους

ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Or. en

Τροπολογία 86
Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, *οδηγεί* σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, *μπορεί να οδηγήσει* σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Or. de

Τροπολογία 87
Angélique Delahaye, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Michel Dantin, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση ψηφίσματος

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας *εφοδιασμού*, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας *τροφίμων*, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Or. fr

Τροπολογία 88
Birgit Collin-Langen

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I**

Πρόταση ψηφίσματος

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δωρεά των απούλητων τροφίμων, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού **τροφίμων**, οδηγεί σε σημαντικές μειώσεις των αποβλήτων τροφίμων, ενώ παράλληλα βοηθά τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη·

Or. en

**Τροπολογία 89
György Hölvényi, Norbert Erdős**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Iα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παροχή των πλεονασμάτων τροφίμων σε όσους έχουν ανάγκη παρεμποδίζεται από περιορισμούς των ικανοτήτων στην αλυσίδα διανομής ή, ορισμένες φορές, από την πλήρη έλλειψη ικανοτήτων σε αυτό τον διάλο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι φιλανθρωπικές οργανώσεις και τα ιδρύματα που παρέχουν υπηρεσίες κοινωνικής εργασίας και συντηρούνται από το κράτος ή τοπικές αρχές δεν διαθέτουν επαρκείς οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους ώστε να είναι σε θέση να μεταφέρουν και να διανέμουν τρόφιμα που προσφέρονται για φιλανθρωπικούς σκοπούς· αυτό ισχύει ιδίως για τις πλέον μειονεκτικές περιφέρειες·

Τροπολογία

Or. hu

Τροπολογία 90

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Iα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ευρωπαϊκά ταμεία διευκολύνουν τη δωρεά τροφίμων, κατά το πρότυπο του Ταμείου ευρωπαϊκής βοήθειας προς τους απόρους το οποίο επιτρέπει τη χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων, των υποδομών αποθήκευσης και μεταφοράς των οργανισμών δωρεών τροφίμων· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι οι δυνατότητες του ταμείου αυτού δεν αξιοποιούνται επαρκώς από τα κράτη μέλη·

Or. fr

**Τροπολογία 91
Urszula Krupa**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Iα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινωνικές πρωτοβουλίες και οι πρωτοβουλίες στη βάση, για παράδειγμα, οι φιλανθρωπικές οργανώσεις με τη μορφή τραπεζών τροφίμων ή σημείων διαμοιρασμού τροφίμων, συμβάλλουν στη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, βοηθούν τους φτωχότερους και, ως εκ τούτου, συμβάλλουν στη δημιουργία υπεύθυνης και ευαισθητοποιημένης κοινωνίας·

Or. pl

Τροπολογία 92

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Jo Leinen, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη I α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Iα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην ενιαία αγορά πολλές εταιρείες παράγουν τρόφιμα για περισσότερες από μία χώρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα απόβλητα τρόφιμα των εν λόγω εταιρειών δεν μπορούν σε ορισμένες περιπτώσεις να αποτελέσουν αντικείμενο δωρεάς στη χώρα παραγωγής λόγω της σήμανσής τους σε ξένες γλώσσες·

Or. en

Τροπολογία 93

Angélique Delahaye, Francesc Gambús, Michel Dantin, Françoise Grossetête, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη IA α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

IAα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επί του παρόντος εργάζεται για την αποσαφήνιση του ευρωπαϊκού δικαίου για τις δωρεές·

Or. fr

Τροπολογία 94

Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη IB

Πρόταση ψηφίσματος

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι **χώρες όπως η Ιταλία** έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Τροπολογία

λαμβάνοντας υπόψη ότι **διάφορα κράτη μέλη** έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Or. en

Τροπολογία 95

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hödlényi, Ivo Belet, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη IB

Πρόταση ψηφίσματος

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι **χώρες όπως η Ιταλία** έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Τροπολογία

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι **πολλά κράτη μέλη** όπως η Ιταλία **ή η Γαλλία** έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Or. fr

Τροπολογία 96

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη IB

Πρόταση ψηφίσματος

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι **χώρες όπως η Ιταλία** έχουν θεσπίσει νομοθεσία

Τροπολογία

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι **χώρες όπως η Ιταλία και η Γαλλία** έχουν θεσπίσει

που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

ήδη εθνικές νομοθεσίες για τον περιορισμό της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, ειδικότερα η Ιταλία έχει θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά και τη διανομή τροφίμων για σκοπούς κοινωνικής αλληλεγγύης χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Or. it

Τροπολογία 97 **Marijana Petir**

Πρόταση ψηφίσματος **Αιτιολογική σκέψη IB**

Πρόταση ψηφίσματος

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι χώρες όπως η Ιταλία έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Τροπολογία

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι χώρες όπως η Ιταλία **και η Γαλλία** έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Or. hr

Τροπολογία 98 **Elisabetta Gardini**

Πρόταση ψηφίσματος **Αιτιολογική σκέψη IB**

Πρόταση ψηφίσματος

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι χώρες όπως η Ιταλία έχουν θεσπίσει νομοθεσία που διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα

Τροπολογία

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι χώρες όπως η Ιταλία έχουν θεσπίσει νομοθεσία που **ορίζει τα πλεονάσματα της αλυσίδας τροφίμων, προβλέπει μια ιεραρχία για την**

οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

ανάκτηση των πλεονασμάτων, δίνοντας προτεραιότητα στην ανθρώπινη κατανάλωση, και για τον λόγο αυτόν διευκολύνει τη δωρεά τροφίμων χωρίς να ευθύνεται ο δωρητής για τρόφιμα τα οποία δωρίζονται καλόπιστα και είναι γνωστό ότι είναι κατάλληλα για κατανάλωση κατά τον χρόνο της δωρεάς·

Or. en

Τροπολογία 99
Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη IB α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***IBα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χώρες μπορούν επίσης να εγκρίνουν εθνικές προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές για τις δωρεές τροφίμων, όπως οι κατευθυντήριες γραμμές των αρχών ασφάλειας των τροφίμων στη Φινλανδία, οι οποίες αποσκοπούν στη μείωση των αποβλήτων τροφίμων που μπορούν να αποφευχθούν·*

Or. en

Τροπολογία 100
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε πολλά κράτη μέλη, στοιχίζει περισσότερο η δωρεά πλεονάσματος τροφίμων από ό,τι η αποστολή τους για αναερόβια χώνευση²¹·

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *δυστυχώς* σε πολλά κράτη μέλη, στοιχίζει περισσότερο η δωρεά πλεονάσματος τροφίμων *κατάλληλων για κατανάλωση* από ό,τι η αποστολή τους για αναερόβια

χώνευση²¹ σε αντίθεση με το δημόσιο συμφέρον, λαμβάνοντας δε υπόψη τον αριθμό των ανθρώπων που ζουν σε συνθήκες ακραίας φτώχειας·

²¹ Συγκριτική μελέτη σχετικά με τη νομοθεσία και τις πρακτικές των κρατών μελών της ΕΕ για τη δωρεά τροφίμων (2014), την οποία ανέθεσε η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.

²¹ Συγκριτική μελέτη σχετικά με τη νομοθεσία και τις πρακτικές των κρατών μελών της ΕΕ για τη δωρεά τροφίμων (2014), την οποία ανέθεσε η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.

Or. pl

Τροπολογία 101
Merja Kyllönen, Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΔα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συσκευασίες τροφίμων συμβάλλουν σημαντικά στη μείωση των αποβλήτων και στη βιωσιμότητα των τροφίμων επεκτείνοντας τη διάρκεια ζωής των προϊόντων και προστατεύοντας τα προϊόντα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανακυκλώσιμες συσκευασίες τροφίμων που κατασκευάζονται από ανανεώσιμες πρώτες ύλες μπορούν να συμβάλλουν ακόμη περισσότερο στους στόχους για το περιβάλλον και την αποδοτική χρήση των πόρων·

Or. en

Τροπολογία 102
Birgit Collin-Langen, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)

ΙΔα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ενεργά και νοήμονα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα μπορούν να βελτιώσουν την ποιότητα των συσκευασμένων τροφίμων και να επεκτείνουν τη διάρκεια ζωής τους ή να συμβάλλουν στην καλύτερη παρακολούθηση της κατάστασης των συσκευασμένων τροφίμων και να παρέχουν πληροφορίες για τη φρεσκάδα των τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 103

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Karl-Heinz Florenz

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)**

ΙΔα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων αποτελεί επίσης οικονομικό πλεονέκτημα, καθώς κάθε 1 ευρώ που δαπανάται για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων εξασφαλίζει 265 κιλά λιγότερα απορρίμματα τροφίμων αξίας 535 ευρώ, επιτρέπει στους δήμους να εξοικονομήσουν 9 ευρώ όσον αφορά τα έξοδα διαχείρισης των αποβλήτων και 50 ευρώ όσον αφορά το περιβαλλοντικό κόστος που συνδέεται με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και τη ρύπανση της ατμόσφαιρας^{1 α}·

^{1α} Commission staff working document, executive summary of the impact assessment, impact assessment on measures addressing food waste to

complete SWD (2014) 207 regarding the review of EU waste management targets (SWD(2014) 289 final, 23.9.2014).

Or. fr

Τροπολογία 104

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΔα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη μείωση της σπατάλης τροφίμων μέσα από τις ευθύνες και τις αρμοδιότητές τους στον τομέα της συλλογής αποβλήτων, τις ικανότητές τους να δρομολογούν και να διενεργούν τοπικές εκστρατείες, καθώς και μέσα από την άμεση επαφή και συνεργασία τους με την κοινωνία των πολιτών και με φιλανθρωπικές οργανώσεις, λαμβάνοντας υπόψη ότι αποτελούν μεγάλο μέρος των δημόσιων συμβάσεων και ότι, σε πολλές περιπτώσεις, έχουν εξουσία επί των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων·

Or. en

Τροπολογία 105

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΙΔ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΔβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές

*και περιφερειακές αρχές διαδραματίζουν
καίριο ρόλο στη μείωση της σπατάλης
τροφίμων στην περιοχή δικαιοδοσίας
τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει
να λαμβάνονται μέτρα μείωσης της
σπατάλης τροφίμων στο κατάλληλο
επίπεδο·*

Or. en

Τροπολογία 106

**Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Jo Leinen,
Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*ΙΔα. λαμβάνοντας υπόψη ότι από το
δεύτερο εξάμηνο του 2013 το Ευρωπαϊκό
Κοινοβούλιο εφαρμόζει μια
ολοκληρωμένη πολιτική με στόχο τη
δραστική μείωση των αποβλήτων
τροφίμων που παράγονται από τις
υπηρεσίες εστίασης του Κοινοβουλίου·
λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κύριες
εγκαταστάσεις του Κοινοβουλίου στις
Βρυξέλλες δωρίζουν τακτικά τα τρόφιμα
που δεν καταναλώνονται λόγω
πλεονασματικής παραγωγής·*

Or. en

Τροπολογία 107 Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*ΙΔ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι λόγω των
υφιστάμενων διοικητικών εμποδίων*

μεγάλες αλυσίδες λιανικής πώλησης και τα σουπερμάρκετ προτιμούν να πετούν τρόφιμα πριν από την ημερομηνία λήξης τους παρά να τα δωρίσουν·

Or. hr

Τροπολογία 108

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΙΔ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΔα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση των τροφίμων που μετατρέπονται σε απόβλητα απαιτούν περαιτέρω χρήση πόρων·

Or. it

Τροπολογία 109

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Sirpa Pietikäinen, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδας *εφοδιασμού και κατανάλωσης*·

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδας *τροφίμων, από την παραγωγή έως τη μεταποίηση, τη μεταφορά, την αποθήκευση, το λιανικό εμπόριο, την εμπορία και την κατανάλωση*·

Or. fr

Τροπολογία 110
Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση *σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης*.

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση *από την αρχική γεωργική παραγωγή έως την τελική κατανάλωση στα νοικοκυριά*.

Or. es

Τροπολογία 111
Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση *σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης*.

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων *και να βελτιωθεί, συνεπώς, η αποδοτική χρήση των πόρων στην Ένωση κατά μήκος ολόκληρης της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων*.

Or. en

Τροπολογία 112
Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση *σε κάθε στάδιο της*

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση *σε κάθε στάδιο της αλυσίδας παραγωγής, εφοδιασμού και*

Τροπολογία 113

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Carolina Punset, Mihai Turcanu, Carlos Zorrinho, Karl-Heinz Florenz, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδα εφοδιασμού και κατανάλωσης·

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδα εφοδιασμού και κατανάλωσης· ***υπογραμμίζει, εν προκειμένω, τη σημασία της πολιτικής ηγεσίας και δέσμευσης τόσο από την Επιτροπή όσο και από τα κράτη μέλη· υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κάλεσε επανειλημμένως την Επιτροπή, σε ψηφίσματα του 2011, του 2012, του 2015 και του 2016, να αναλάβει δράση για την καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων·***

Τροπολογία 114

Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδα εφοδιασμού και κατανάλωσης·

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδα εφοδιασμού και κατανάλωσης· ***λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι στις ιδιαίτερα βιομηχανοποιημένες χώρες, η***

μεγαλύτερη σπατάλη τροφίμων λαμβάνει χώρα στο στάδιο πώλησης και κατανάλωσης, ενώ στις αναπτυσσόμενες χώρες η σπατάλη ξεκινά ήδη στο στάδιο της παραγωγής και επεξεργασίας τροφίμων·

Or. pl

Τροπολογία 115
Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης·

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης *τηρώντας την αυστηρή ιεράρχηση των αποβλήτων τροφίμων, η οποία θέτει σε προτεραιότητα την ανάκτηση τροφίμων υπέρ ενάλωτων κοινωνικών ομάδων και περιορίζει πρακτικές όπως η αναερόβια χώνευση και η μηχανική βιολογική επεξεργασία·*

Or. en

Τροπολογία 116
Ulrike Müller, Gesine Meissner, Fredrick Federley

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης·

Τροπολογία

1. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να μειωθεί η ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων στην Ένωση σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και κατανάλωσης· *τονίζει, ωστόσο, ότι μεγαλύτερο*

αντίκτυπο θα είχαν τα μέτρα μείωσης των αποβλήτων τροφίμων στα νοικοκυριά και στον τομέα της μεταποίησης·

Or. en

Τροπολογία 117

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. Ζητεί, πιο συγκεκριμένα, μετ' επιτάσεως μείωση της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων στα επίπεδα της λιανικής πώλησης και της κατανάλωσης και μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή·

Or. en

Τροπολογία 118

Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. Ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο έναν ορισμό για το πλεόνασμα και την ανάκτηση τροφίμων·

Or. it

Τροπολογία 119

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1β. υπογραμμίζει την ευθύνη όλων των παραγόντων της αλυσίδας εφοδιασμού, και δη την ευθύνη των παραγωγών συστημάτων συσκευασίας όσον αφορά την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων, διατηρώντας μεταξύ άλλων την ποιότητα, την υγιεινή και την ασφάλεια των τροφίμων κατά τη μεταφορά ή την αποθήκευση και επεκτείνοντας τη διάρκεια ζωής των προϊόντων· καλεί την Επιτροπή να δώσει κίνητρα για τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη κατάλληλων λύσεων συσκευασίας που θα προλαμβάνουν τη σπατάλη τροφίμων βελτιώνοντας παράλληλα την αποδοτικότητα των πόρων· τονίζει, ωστόσο, ότι η μείωση της σπατάλης τροφίμων δεν συνεπάγεται αύξηση των απορριμμάτων συσκευασίας·

Or. en

Τροπολογία 120

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις

πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης **και** της κοινωνικής πολιτικής·

πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, **της χρηματοοικονομικής πολιτικής, της πολιτικής** γεωργίας και εκπαίδευσης, της κοινωνικής πολιτικής, **της εμπορικής πολιτικής, της πολιτικής προστασίας των καταναλωτών και της πολιτικής δημοσίων συμβάσεων**·

Or. en

Τροπολογία 121

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης **και** της κοινωνικής πολιτικής·

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης, της κοινωνικής πολιτικής, **της πολιτικής προστασίας των καταναλωτών και της πολιτικής δημοσίων συμβάσεων**· **σημειώνει ότι οι επιχειρήσεις κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού είναι κατά βάση ΜΜΕ, στις οποίες δεν θα πρέπει να επιβληθούν παράλογες πρόσθετες διοικητικές επιβαρύνσεις**·

Or. en

Τροπολογία 122

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, **γεωργίας** και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, **των διαρθρωτικών πολιτικών (γεωργία και αλιεία) και του χωροταξικού σχεδιασμού** και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής· **υπενθυμίζει ότι η κοινή γεωργική πολιτική και η κοινή αλιευτική πολιτική δεν έχουν ως στόχο την καταπολέμηση των αποβλήτων τροφίμων, αλλά μπορούν να συμβάλουν σε αυτή·**

Or. fr

Τροπολογία 123
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος,

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος,

γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

της πολιτικής γεωργίας, της αλιευτικής πολιτικής, της πολιτικής ενέργειας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 124
Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, **της φορολογικής νομοθεσίας**, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Or. de

Τροπολογία 125
Aldo Patriciello

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής **και φορολογικής** πολιτικής, της πολιτικής

καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Or. it

Τροπολογία 126

Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής· ***υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να ενισχυθούν και να ευθυγραμμιστούν καλύτερα οι προσπάθειες της ΕΕ για τη μείωση της σπατάλης τροφίμων·***

Or. en

Τροπολογία 127

Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές για τα απόβλητα, για την

Τροπολογία

2. ζητεί μια συντονισμένη απάντηση πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη οι πολιτικές ***για την ανάκτηση των***

ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

πλεονασμάτων τροφίμων για ανθρώπινη κατανάλωση, για τα απόβλητα, για την ασφάλεια των τροφίμων και για τις πληροφορίες που αναγράφονται στα τρόφιμα αλλά και πτυχές της οικονομικής πολιτικής, της πολιτικής έρευνας και καινοτομίας, της πολιτικής περιβάλλοντος, γεωργίας και εκπαίδευσης και της κοινωνικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 128

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νομικά δεσμευτικό ορισμό των αποβλήτων τροφίμων, ορίζοντας τα απόβλητα τροφίμων ως «τα τρόφιμα που προορίζονταν για ανθρώπινη κατανάλωση, σε βρώσιμη ή μη κατάσταση, τα οποία αποσύρονται από την αλυσίδα παραγωγής ή εφοδιασμού ώστε να τεθούν προς διάθεση, μεταξύ άλλων σε επίπεδο πρωτογενούς παραγωγής, επεξεργασίας, μεταποίησης, μεταφοράς, αποθήκευσης, λιανικής πώλησης και κατανάλωσης, εξαιρουμένων των απωλειών της πρωτογενούς παραγωγής^{1α}»·

^{1α} Σύμφωνα με τον ορισμό που ψηφίστηκε στην επιτροπή ENVI στις 24.01.2017 για την οδηγία-πλαίσιο για τα απόβλητα.

Or. en

Τροπολογία 129

Simona Bonafè, Karl-Heinz Florenz, Giovanni La Via, Angélique Delahaye

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν τον ακόλουθο ορισμό των «αποβλήτων τροφίμων»: ως «απόβλητα τροφίμων» νοούνται τα τρόφιμα που προορίζονταν για ανθρώπινη κατανάλωση, σε βρώσιμη ή μη κατάσταση, τα οποία αποσύρονται από την αλυσίδα παραγωγής ή εφοδιασμού ώστε να τεθούν προς διάθεση, μεταξύ άλλων σε επίπεδο πρωτογενούς παραγωγής, επεξεργασίας, μεταποίησης, μεταφοράς, αποθήκευσης, λιανικής πώλησης και κατανάλωσης, εξαιρουμένων των απωλειών της πρωτογενούς παραγωγής·

Or. en

Τροπολογία 130

Mark Demesmaecker

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2γ. υπογραμμίζει τη σημασία της παροχής ενός σαφούς ορισμού των αποβλήτων τροφίμων· ο ορισμός αυτός θα πρέπει να συμβάλλει στους γενικούς στόχους της πρόληψης και της υψηλού επιπέδου αξιοποίησης των ροών (αποβλήτων) τροφίμων σε ολόκληρη την αλυσίδα·

Or. en

Τροπολογία 131

Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye, Birgit Collin-Langen, Elisabetta Gardini, Giovanni La Via

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει συστημική προσέγγιση για τη σπατάλη τροφίμων αντιμετωπίζοντας το μεγάλο φάσμα συναφών τομέων και όλα τα στάδια της αλυσίδας τροφίμων και τους μεταξύ τους συσχετισμούς· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να καταρτίσει ένα σχέδιο δράσης για τα απόβλητα τροφίμων που να καλύπτει τους διάφορους τομείς πολιτικής και να περιγράψει τη στρατηγική για τα επόμενα χρόνια·

Or. en

Τροπολογία 132

Mark Demesmaeker

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. ζητεί, εν προκειμένω, την ανάπτυξη ενός σχεδίου δράσης της ΕΕ για την πρόληψη και τη μείωση της σπατάλης τροφίμων που να περιλαμβάνει τους συναφείς τομείς πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 133

Sirpa Pietikäinen, Bart Staes

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση πολιτικής για τη δημιουργία μιας συνολικής και ολοκληρωμένης διατροφικής πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 134
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2β. υπογραμμίζει την ευθύνη των αρμόδιων αρχών στα κράτη μέλη να αναπτύξουν μια προσαρμοσμένη προσέγγιση για την καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων, σε ενωσιακό πλαίσιο· αναγνωρίζει το σημαντικό έργο που διεξάγεται ήδη σε πολλά κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 135
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διατηρήσουν την υφιστάμενη οικονομική στήριξη στην καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν καλύτερα τις ευκαιρίες στον τομέα αυτόν με τις

Or. fr

Τροπολογία 136

Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye, Birgit Collin-Langen, Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2β. παροτρύνει την Επιτροπή να εμπλέξει όλες τις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής που ασχολούνται με τα απόβλητα τροφίμων, όπως η ΓΔ ENV, η ΓΔ MARE, η ΓΔ AGRI, η ΓΔ SANTE, και να διασφαλίζει διαρκή και ενισχυμένο συντονισμό σε επίπεδο Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 137

Christofer Fjellner

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025·

διαγράφεται

Or. sv

Τροπολογία 138

Zoltán Balczó

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά **50%** έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον **30%** έως το 2025.

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά **40%** έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον **20%** έως το 2025.

Or. hu

Τροπολογία 139

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Sirpa Pietikäinen, Ivo Belet, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. *ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30% έως το 2025.*

Τροπολογία

3. *καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την επίτευξη ενός στόχου μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 30% μέχρι το 2025 και 50% έως το 2030 σε σύγκριση με τα επίπεδα αναφοράς του 2014.*

Or. fr

Τροπολογία 140

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά **50 %** έως το 2030 και επαναλαμβάνει την

Τροπολογία

3. ζητεί από τα κράτη μέλη να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για την επίτευξη ενός ενωσιακού στόχου μείωσης

έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025.

των αποβλήτων τροφίμων κατά 30% έως το 2025 **και κατά 50 % έως το 2030.**

Or. en

Τροπολογία 141

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50 % έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025.

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων **ίσως με μείωση** κατά **τουλάχιστον 50%** έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30% έως το 2025. **καλεί μετ' επιτάσεως τα κράτη μέλη να θεσπίσουν προγράμματα πρόληψης των αποβλήτων τροφίμων τα οποία να ορίζουν μέτρα πρόληψης των αποβλήτων τροφίμων προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί.**

Or. en

Τροπολογία 142

Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά

τουλάχιστον 30 % έως το 2025·

τουλάχιστον 30 % έως το 2025· *ζητεί τη θέσπιση νομοθετικών διατάξεων που θα διευκολύνουν την επίτευξη του εν λόγω στόχου, μεταξύ άλλων μέσω φορολογικών ρυθμίσεων για τη διευκόλυνση της διανομής τροφίμων ως δωρεά·*

Or. pl

Τροπολογία 143 **Merja Kyllönen**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 3**

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50 % έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025·

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025, *με έμφαση στα βρώσιμα απόβλητα τροφίμων·*

Or. en

Τροπολογία 144 **Mark Demesmaecker**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 3**

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50 % έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025·

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025, *σε σύγκριση με το 2014·*

Or. en

Τροπολογία 145
Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50 % έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30 % έως το 2025·

Τροπολογία

3. ζητεί να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030 και επαναλαμβάνει την έκκλησή του να τεθεί δεσμευτικός στόχος μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά τουλάχιστον 30% έως το 2025, *σε σύγκριση με το 2014*·

Or. en

Τροπολογία 146
Simona Bonafè, Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

3α. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα για τη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος ολόκληρης της αλυσίδας εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών της πρωτογενούς παραγωγής και των απωλειών κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση·

Τροπολογία

3α. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα για τη μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος ολόκληρης της αλυσίδας εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών της πρωτογενούς παραγωγής και των απωλειών κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση·

Or. en

Τροπολογία 147
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει **το ταχύτερο** μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. **καλεί τα κράτη μέλη να παρακολουθούν και να αξιολογούν την εφαρμογή των μέτρων που λαμβάνουν για την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων μέσω της μέτρησης των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων βάσει κοινής μεθοδολογίας·** καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει **την εν λόγω** κοινή μεθοδολογία **μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2017, συμπεριλαμβανομένων ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας, για την ενιαία** μέτρηση των επιπέδων της σπατάλης τροφίμων· **η μεθοδολογία πρέπει να λαμβάνει υπόψη τα μέτρα πρόληψης των αποβλήτων τροφίμων που υλοποιούνται μέσω δωρεών ή άλλων τρόπων οι οποίοι εμποδίζουν τα τρόφιμα να καταστούν απόβλητα·**

Or. en

Τροπολογία 148

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει **το ταχύτερο** μια κοινή μεθοδολογία **για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·**

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει, **το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017,** μια κοινή μεθοδολογία, **η οποία θα περιλαμβάνει τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας και ποσότητας, για την ενιαία μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων στα διάφορα κράτη μέλη, καθώς και για την προώθηση της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών στο εσωτερικό της ΕΕ τόσο μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών όσο και μεταξύ**

Τροπολογία 149
Sirpa Pietikäinen, Bart Staes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο **έναν κοινό ορισμό και** μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων· **παροτρύνει, επίσης την Επιτροπή να αρχίσει να αναπτύσσει έναν κοινό ορισμό και μια μεθοδολογία για τη μέτρηση των απωλειών τροφίμων, λαμβάνοντας υπόψη ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένης της πρωτογενούς παραγωγής, των απωλειών λόγω ανεπαρκούς προστασίας των ζώων, καθώς και των απωλειών κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση·**

Τροπολογία 150
Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. **υπογραμμίζει την ανάγκη κοινής ευρωπαϊκής μεθοδολογίας και κοινού ορισμού των αποβλήτων τροφίμων που να επιτρέπουν την πραγματοποίηση ακριβών μετρήσεων κατά την εφαρμογή**

ενός στόχου μείωσης· καλεί επίσης την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια αντίστοιχη κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων χωρίς δυσανάλογη διοικητική επιβάρυνση για τις επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 151
Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο **ορισμούς για τη σπατάλη και την απώλεια τροφίμων καθώς και** μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Or. de

Τροπολογία 152

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο **έναν κοινό ορισμό και** μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 153
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων **και τη δημοσιοποίηση των στοιχείων στο κοινό· τονίζει ότι η επεξεργασία των στοιχείων θα επιτρέψει την ακριβέστερη κατανόηση του προβλήματος της σπατάλης τροφίμων και την ανάπτυξη αποτελεσματικών μεθόδων αντιμετώπισης του·**

Or. pl

Τροπολογία 154
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων· **καλεί τα κράτη μέλη να στηρίζουν τη συλλογή αχρησιμοποίητων τροφίμων για φιλανθρωπικές οργανώσεις ή να επαναχρησιμοποιούν αυτά τα είδη διατροφής για δευτερεύοντες σκοπούς·**

Or. en

Τροπολογία 155
Davor Škrlec
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. **εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι δεν έχουν θεσπιστεί ακόμη κοινή μεθοδολογία και κοινοί δείκτες για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων, σύμφωνα με τις αναγγελίες του 2016^{1α}.** καλεί την Επιτροπή να τους θεσπίσει το ταχύτερο και να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

1^α Παράρτημα της ανακοίνωσης της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: «Το κλείσιμο του κύκλου – Ένα σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία» (2015).

Or. en

Τροπολογία 156
Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων, σύμφωνα με παγκόσμιες μεθοδολογίες όπως το πρότυπο της απώλειας και σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 157
Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία, **συμπεριλαμβανομένων ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας, για την ενιαία μέτρηση των επιπέδων** της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 158
Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση **της σπατάλης** τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση **των πλεονασμάτων αποβλήτων** τροφίμων, **την επαναχρησιμοποίηση των πλεονασμάτων και των αποβλήτων τροφίμων**·

Or. en

Τροπολογία 159
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει το ταχύτερο μια κοινή μεθοδολογία για τη μέτρηση **της μείωσης** της σπατάλης

μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

τροφίμων *και των απωλειών τροφίμων*·

Or. en

Τροπολογία 160
Zoltán Balczó

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. καλεί την Επιτροπή να *εγκρίνει το ταχύτερο* μια *κοινή* μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

4. καλεί την Επιτροπή να *θεσπίσει* μια μεθοδολογία για τη μέτρηση της σπατάλης τροφίμων·

Or. hu

Τροπολογία 161
Elisabeth Köstinger

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

4α. *καλεί την Επιτροπή να προβεί στις μελλοντικές πολιτικές της σε έναν αυστηρό διαχωρισμό μεταξύ της σπατάλης τροφίμων, που οφείλεται στη συμπεριφορά των καταναλωτών και μπορεί να ελαχιστοποιηθεί με κατάλληλες πρωτοβουλίες και εκστρατείες ευαισθητοποίησης, και της απώλειας τροφίμων, που είναι αναπόφευκτη και παρατηρείται κατά το στάδιο της πρωτογενούς παραγωγής εξαιτίας λόγων ανωτέρας βίας, όπως π.χ. κακοκαιρία·*

Or. de

Τροπολογία 162

Julie Girling

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει τις απώλειες τροφίμων του γεωργικού τομέα και άλλων τομέων πρωτογενούς παραγωγής στους υπολογισμούς της, προκειμένου να διασφαλιστεί μια προσέγγιση η οποία λαμβάνει υπόψη ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού· σημειώνει, εντούτοις, ότι ο ποσοτικός προσδιορισμός των απωλειών στο στάδιο της πρωτογενούς παραγωγής μπορεί να είναι δύσκολος και καλεί την Επιτροπή να προσδιορίσει βέλτιστες πρακτικές που θα βοηθούν τα κράτη μέλη να συλλέγουν τα δεδομένα αυτά·

Or. en

**Τροπολογία 163
Merja Kyllönen, Josu Juaristi Abaunz**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει τις απώλειες τροφίμων του γεωργικού τομέα στις μετρήσεις της·

Or. en

**Τροπολογία 164
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4α. Ζητεί από την Επιτροπή να εργαστεί προς την κατεύθυνση δημιουργίας κοινού ορισμού για την «απώλεια» σε κάθε στάδιο της αλυσίδας τροφίμων, καθώς και για μια κοινή μεθοδολογία μέτρησης σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Or. fr

**Τροπολογία 165
Renate Sommer**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5. Ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων·

διαγράφεται

Or. de

**Τροπολογία 166
Christofer Fjellner**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5. Ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων·

διαγράφεται

Or. sv

Τροπολογία 167
Piernicola Pedicini, Eleonora Evi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ *μιας* ιεραρχίας για τη διαχείριση των *απούλγητων* τροφίμων·

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ *της ακόλουθης* ιεραρχίας για τη διαχείριση των τροφίμων:

- πρόληψη·
 - ανάκτηση βρώσιμων τροφίμων για ανθρώπινη κατανάλωση·
 - ανάκτηση βρώσιμων τροφίμων για ζωοτροφές·
 - οικιακή και τοπική λιπασματοποίηση·
 - κεντρική λιπασματοποίηση ή αναερόβια χώνευση.
- Δεν επιτρέπεται η αποτέφρωση και η υγειονομική ταφή των αποβλήτων τροφίμων·*

Or. en

Τροπολογία 168
Simona Bonafè, Karl-Heinz Florenz, Giovanni La Via, Angélique Delahaye

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ *μιας* ιεραρχίας για τη διαχείριση των *απούλγητων* τροφίμων·

Τροπολογία

5. ζητεί να εφαρμοστεί συγκεκριμένη ιεραρχία των αποβλήτων τροφίμων στην οδηγία 2008/98/ΕΚ ως εξής:

- α) πρόληψη στην πηγή·
- β) ανάκτηση βρώσιμων τροφίμων, δίνοντας προτεραιότητα στα τρόφιμα που καταναλώνονται από τον άνθρωπο έναντι των ζωοτροφών και στην επανεπεξεργασία σε μη edώδιμα προϊόντα·
- γ) οργανική ανακύκλωση·
- δ) ανάκτηση ενέργειας·
- ε) διάθεση·

Τροπολογία 169
Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων·

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων *όπως:*
α) πρόληψη στην πηγή·
β) ανάκτηση βρώσιμων τροφίμων, δίνοντας προτεραιότητα στα τρόφιμα που καταναλώνονται από τον άνθρωπο έναντι των ζωοτροφών και στην επανεπεξεργασία σε μη εδώδιμα προϊόντα·
γ) οργανική ανακύκλωση·
δ) ανάκτηση ενέργειας·
ε) διάθεση·

Τροπολογία 170
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας *για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων·*

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας *συγκεκριμένης* ιεραρχίας *των αποβλήτων τροφίμων, η οποία να θέτει σε εφαρμογή την αρχή της κλιμακωτής χρήσης με σκοπό την πρόληψη και την υψηλού επιπέδου αξιοποίηση των ροών (αποβλήτων) τροφίμων σε ολόκληρη την αλυσίδα·*

Τροπολογία 171

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας **για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων**.

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας **ολοκληρωμένης** ιεραρχίας **των αποβλήτων τροφίμων με σαφή εστίαση στην πρόληψη στην πηγή**.

Or. en

Τροπολογία 172

Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων.

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων **δίνοντας προτεραιότητα στην επαναχρησιμοποίηση για ανθρώπινη κατανάλωση**.

Or. en

Τροπολογία 173

Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση των

απούλητων τροφίμων·

απούλητων τροφίμων· *καλεί να θεσπιστούν το συντομότερο δυνατόν ευνοϊκοί όροι για τους δωρητές τροφίμων σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, καθώς οι ισχύουσες διατάξεις συχνά απαιτούν από τους δωρητές να «πληρώσουν για την αγαθοεργία» και αποθαρρύνουν αποτελεσματικά από τη δωρεά τροφίμων κατάλληλων για κατανάλωση·*

Or. pl

Τροπολογία 174

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση *στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας* για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων·

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση *κατευθυντήριων γραμμών και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με μια ιεραρχία* για τη διαχείριση των απούλητων τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 175

Zoltán Balczó

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση *των απούλητων* τροφίμων·

Τροπολογία

5. ζητεί τη θέσπιση στη νομοθεσία της ΕΕ μιας ιεραρχίας για τη διαχείριση *της σπατάλης* τροφίμων·

Or. hu

Τροπολογία 176
Davor Škrlec
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. Ζητεί, πιο συγκεκριμένα, να εφαρμοστεί η συγκεκριμένη ιεραρχία των αποβλήτων τροφίμων που παρουσιάζεται παρακάτω σε σειρά προτεραιότητας στην νομοθεσία και πολιτική για την πρόληψη και τη διαχείριση των αποβλήτων τροφίμων:

α) πρόληψη στην πηγή·

β) ανάκτηση βρώσιμων τροφίμων, δίνοντας προτεραιότητα στα τρόφιμα που καταναλώνονται από τον άνθρωπο έναντι των ζωοτροφών και στην επανεπεξεργασία σε μη edώδιμα προϊόντα·

γ) οργανική ανακύκλωση·

δ) ανάκτηση ενέργειας·

ε) διάθεση^{1α}.

^{1α} Σύμφωνα με τον ορισμό που ψηφίστηκε στην επιτροπή ENVI στις 24.01.2017 για την οδηγία-πλαίσιο για τα απόβλητα.

Or. en

Τροπολογία 177
Nicola Caputo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. εκτιμά ότι, για να περιορισθεί στο

ελάχιστο η σπατάλη τροφίμων, πρέπει να συμμετάσχουν όλοι οι παράγοντες της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων και να αντιμετωπισθούν τα διάφορα αίτια της σπατάλης ανά τομέα· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να προβεί σε ανάλυση ολόκληρης της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων ώστε να προσδιορίσει τους κλάδους τροφίμων στους οποίους παρατηρείται περισσότερο σπατάλη τροφίμων και τις λύσεις που μπορούν να εξευρεθούν για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 178
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. τονίζει ότι η επιτυχής καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων απαιτεί επίσης υψηλά επίπεδα ανακύκλωσης στην αναθεωρημένη οδηγία-πλαίσιο για τα απόβλητα και την ενσωμάτωση της αρχής της κλιμακωτής χρήσης της βιομάζας στην ενεργειακή πολιτική της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 179
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. τονίζει ότι είναι αναγκαίο να θεσπιστεί η υποχρέωση των κρατών μελών να υποβάλλουν σε ετήσια βάση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή έκθεση σχετικά με το συνολικό επίπεδο αποβλήτων τροφίμων σε ένα συγκεκριμένο έτος·

Or. it

Τροπολογία 180
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5α. ενθαρρύνει την ευρεία χρήση των μειωμένων τιμών για τα προϊόντα που η ημερομηνία λήξης πλησιάζει στο τέλος, έτσι ώστε ως ένα βαθμό να αποφευχθούν οι μεγάλες απώλειες των τροφίμων·

Or. pl

Τροπολογία 181
Davor Škrlec
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5β. είναι πεπεισμένο ότι η μηχανική βιολογική επεξεργασία ανάμεικτων αποβλήτων με σταθεροποιημένα απόβλητα τροφίμων θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε μη γεωργικές γαίες εφόσον τηρούνται τα απαραίτητα πρότυπα όσον αφορά την επιμόλυνση·

Or. en

Τροπολογία 182
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5β. ενθαρρύνει τη συμμετοχή των τοπικών αρχών των κρατών μελών της ΕΕ στη διανομή απούλητων, αλλά κατάλληλων ακόμη για κατανάλωση προϊόντων στους πολίτες που δεν μπορούν να τα αγοράσουν·

Or. pl

Τροπολογία 183
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5β. υπογραμμίζει πως είναι ιδιαίτερος σημαντικό να καταστεί υποχρεωτική η χωριστή συλλογή των βιολογικών αποβλήτων και η οργανική τους ανακύκλωση·

Or. en

Τροπολογία 184
Davor Škrlec
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5γ. πιστεύει ότι δεν θα πρέπει να εξετάζεται ως επιλογή η διάθεση μέσω υγειονομικής ταφής και αποτέφρωσης·

Or. en

Τροπολογία 185
Dubravka Šuica, Ivica Tolić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. τονίζει ότι η ασφάλεια των τροφίμων είναι υψίστης σημασίας και ότι τα μέτρα για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο τα υφιστάμενα πρότυπα για την ασφάλεια των τροφίμων·

Τροπολογία

6. τονίζει ότι η ασφάλεια των τροφίμων είναι υψίστης σημασίας και ότι τα μέτρα για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο τα υφιστάμενα πρότυπα για την ασφάλεια των τροφίμων· ***υπενθυμίζει την πρόσφατη εκδήλωση Salmonella Enteritidis σε οκτώ χώρες της ΕΕ/του ΕΟΧ που έχουν αναφέρει εκατοντάδες επαληθευμένα κρούσματα·***

Or. en

Τροπολογία 186
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. τονίζει ότι η ασφάλεια των τροφίμων είναι υψίστης σημασίας και ότι τα μέτρα για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο τα υφιστάμενα πρότυπα για την ασφάλεια των τροφίμων·

Τροπολογία

6. τονίζει ότι η ασφάλεια των τροφίμων είναι υψίστης σημασίας και ότι τα μέτρα για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο τα υφιστάμενα πρότυπα για την ασφάλεια των τροφίμων· ***καλεί να περιοριστεί η χρήση χημικών ουσιών κατά τη διαδικασία παραγωγής·***

Τροπολογία 187

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6. τονίζει ότι η ασφάλεια των τροφίμων είναι υψίστης σημασίας και ότι τα μέτρα για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο τα υφιστάμενα πρότυπα για την ασφάλεια των τροφίμων·

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. fr

Τροπολογία 188

Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6α. καλεί την Επιτροπή, προκειμένου να κερδίσει την εμπιστοσύνη των πολιτών και των καταναλωτών στις πολιτικές που συμβάλλουν στη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, να ενθαρρύνει τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών για την εφαρμογή μέτρων ελέγχου της ασφάλειας των τροφίμων, όπου και όποτε το κρίνει απαραίτητο·

Or. hr

Τροπολογία 189

Merja Kyllönen, Josu Juaristi Abaunz

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6α. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο της χρήσης ασφαλών υλικών στις συσκευασίες τροφίμων για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων και υπενθυμίζει ότι από φρέσκες ίνες ξύλου μπορούν να παραχθούν ανθεκτικές, καθαρές και ασφαλείς για άμεση επαφή με τρόφιμα συσκευασίες·

Or. en

**Τροπολογία 190
Merja Kyllönen, Josu Juaristi Abaunz**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6β. επισημαίνει ότι η συναφής με τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα νομοθεσία θα πρέπει να προβλέπει ένα μέγιστο επίπεδο προστασίας των καταναλωτών για όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των υλικών που εισάγονται από τρίτες χώρες· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να παρουσιάσει εναρμονισμένους ενωσιακούς κανόνες για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και να θέσει σε προτεραιότητα την κατάρτιση ειδικών μέτρων σε επίπεδο ΕΕ για το χαρτί και το χαρτόνι σύμφωνα με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα ((ΕΚ) αριθ. 1935/2004)·

Or. en

Τροπολογία 191

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Ivo Belet, Carolina Punset, Mihai Turcanu, Carlos Zorrinho, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων·

Τροπολογία

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων· **επαναλαμβάνει τη σημασία της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, συνδυάζοντας τις γνώσεις και αποφεύγοντας την αλληλεπικάλυψη με άλλα σχετικά φόρα, όπως το Φόρουμ Λιανικού Εμπορίου της ΕΕ για τη Βιωσιμότητα, η Ευρωπαϊκή Στρογγυλή Τράπεζα για μια Βιώσιμη Κατανάλωση και Παραγωγή Τροφίμων, το Φόρουμ Υψηλού Επιπέδου για την Καλύτερη Λειτουργία της Αλυσίδας Εφοδιασμού Τροφίμων, το Φόρουμ για τα Καταναλωτικά Αγαθά·**

Or. en

Τροπολογία 192

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων·

Τροπολογία

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και τη σπατάλη τροφίμων **που καθιστά δυνατή την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των**

ενδιαφερόμενων φορέων· καλεί την Επιτροπή να παράσχει στο Κοινοβούλιο αναλυτικό πρόγραμμα των δράσεων που βρίσκονται σε εξέλιξη και των γενικών και επιμέρους στόχων που έχουν τεθεί, καθώς και πληροφορίες σχετικά με την πρόοδο των εν εξελίξει εργασιών σχετικά με την κοινή μεθοδολογία και τη δωρεά·

Or. fr

Τροπολογία 193

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ *για την* απώλεια και *την* σπατάλη τροφίμων·

Τροπολογία

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ *με στόχο τον καθορισμό των δράσεων προτεραιότητας που πρέπει να υλοποιηθούν σε επίπεδο ΕΕ προκειμένου να αποφευχθεί η* απώλεια και *η* σπατάλη τροφίμων. *Για τον σκοπό αυτό, τονίζει ότι είναι σκόπιμη η μεγαλύτερη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις εργασίες της πλατφόρμας·*

Or. it

Τροπολογία 194

Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων·

Τροπολογία

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων·

θεωρεί ότι μπορεί να αποτελέσει το ορθό μέσο για την παρακολούθηση όχι μόνο των ποσοτήτων που σπαταλιούνται αλλά και εκείνων που πλεονάζουν καθώς και των τροφίμων που ανακτώνται·

Or. it

Τροπολογία 195

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων·

Τροπολογία

7. υποδέχεται ευνοϊκά την πρόσφατη δημιουργία της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και την σπατάλη τροφίμων· ***είναι, εντούτοις, πεπεισμένο ότι αυτό αποτελεί το πρώτο μόνο βήμα για την αντιμετώπιση του προβλήματος της σπατάλης τροφίμων·***

Or. en

Τροπολογία 196

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. Ζητεί, μεταξύ άλλων, να στηρίξει η πλατφόρμα την ανάπτυξη διαφόρων διαύλων ενημέρωσης καταναλωτών, καθώς και προγραμμάτων ενημέρωσης και εκπαίδευση των καταναλωτών για τα τρόφιμα· παροτρύνει την πλατφόρμα να διευκολύνει τη συνεργασία των τοπικών ενδιαφερόμενων μερών σχετικά με την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων και τις

πρωτοβουλίες δωρεάς με έμφαση στη μείωση του αντίστοιχου κόστους συναλλαγών·

Or. en

Τροπολογία 197

Giovanni La Via, Francesc Gambús, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye, Michel Dantin

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προωθήσει, στο πλαίσιο ερευνητικών έργων που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, καινοτόμες τεχνολογίες ικανές να επεκτείνουν τη διάρκεια ζωής των τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 198

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» **ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη**

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους **παραγωγούς, μεταποιητές, διανομείς και** καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» **με τη δημιουργία εκστρατειών ευαισθητοποίησης για την πληροφόρηση και την εκπαίδευση, με**

χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

ιδιαίτερη προσοχή στους καταναλωτές· υπογραμμίζει τις προσπάθειες που έχουν ήδη καταβληθεί από πολλούς παράγοντες της αλυσίδας για το θέμα αυτό, όπως η διεξαγωγή ενημερωτικών εκστρατειών στα καταστήματα ή στο διαδίκτυο·

Or. fr

Τροπολογία 199
Elisabetta Gardini, Giovanni La Via

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από»· **ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·**

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από»·

Or. it

Τροπολογία 200
Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε

συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». **Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους.**

συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από».

Or. de

Τροπολογία 201

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους.

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους. ***επισημαίνει ότι η χρήση επισήμανσης με διπλή ημερομηνία λήξης, παραδείγματος χάρη «πώληση έως» και «ανάλωση έως», στο ίδιο προϊόν μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στις αποφάσεις διαχείρισης τροφίμων των καταναλωτών.***

Τροπολογία 202
Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους **και να εκπονήσει νέους, πλήρως εναρμονισμένους δεσμευτικούς κανόνες για την αναγραφή της ημερομηνίας στα προϊόντα διατροφής, διευκολύνοντας την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων·**

Τροπολογία 203

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών

«ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

«ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από», *διευκολύνοντας μεταξύ άλλων την πρόσβαση σε και την παροχή ολοκληρωμένων και κατανοητών πληροφοριών για τα προϊόντα*. Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Or. en

Τροπολογία 204

Anna Maria Corazza Bildt, Estefanía Torres Martínez, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». **τονίζει τη σημασία της ενδυνάμωσης των καταναλωτών ώστε να είναι σε θέση να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις**. Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Or. en

Τροπολογία 205
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» **και ότι οι ενδείξεις αυτές θα είναι ευανάγνωστες και ευδιάκριτες για τον καταναλωτή**. ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Or. pl

Τροπολογία 206

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Pavel Poc, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănașescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από», **καθώς και της χρησιμότητας των προϊόντων διατροφής μετά την ημερομηνία «ανάλωσης κατά**

υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

προτίμηση πριν από· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Or. en

Τροπολογία 207 **Josu Juaristi Abaunz**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 8**

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή **και** τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από»· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή, τα κράτη μέλη **και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές** να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς **και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών**, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από»· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Or. en

Τροπολογία 208 **Piernicola Pedicini, Eleonora Evi**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 8**

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους.

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς **και ενώσεις καταναλωτών**, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους.

Or. en

Τροπολογία 209 Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους.

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από». ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει **το ταχύτερο δυνατό** κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη **εξακολουθούν να** είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους.

Or. en

Τροπολογία 210
Mark Demesmaeker

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από»· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Τροπολογία

8. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν, σε συνεργασία με *όλους* τους ενδιαφερόμενους φορείς, στη βελτίωση της κατανόησης από τους καταναλωτές των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από»· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η υφιστάμενη πρακτική σε σχέση με τη χρήση των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από» στα διάφορα κράτη μέλη είναι κατάλληλες για τον σκοπό τους·

Or. en

Τροπολογία 211
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Elisabeth Köstinger, Ivo Belet, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

8α. Ζητεί από την Επιτροπή, στο πλαίσιο της εν εξελίξει αξιολόγησής της, να εκτιμήσει ειδικότερα τα εξής: αν η ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και η χρήση, η οποία βρίσκεται επί του παρόντος σε εξέλιξη σε διάφορα κράτη μέλη, των ημερομηνιών «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από», είναι κατάλληλες για τον σκοπό που καλούνται να εξυπηρετήσουν· εάν θα

Τροπολογία

πρέπει να εξεταστεί η αναθεώρηση της ορολογίας «ανάλωση έως» και «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από», ανάλογα με τα κράτη μέλη, ώστε να καταστεί η ανάγνωσή τους πιο κατανοητή από τους καταναλωτές· αν θα ήταν επωφελής η κατάργηση ορισμένων ημερομηνιών για τα προϊόντα που είναι ασφαλή για την υγεία και το περιβάλλον· εάν δεν συνιστάται η θέσπιση κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα αυτό σε ευρωπαϊκό επίπεδο·

Or. fr

Τροπολογία 212

Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye, Ivo Belet, Michel Dantin

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8α. Ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ και τις υφιστάμενες πρακτικές σχετικά με την αναγραφή της ημερομηνίας στα διάφορα κράτη μέλη και να διενεργήσει έρευνα για την αξιολόγηση της σχέσης μεταξύ της αναγραφής της ημερομηνίας και της πρόληψης της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 213

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

δα. καλεί την Επιτροπή σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, να εκδώσει συστάσεις σχετικά με τις θερμοκρασίες κατάψυξης με βάση στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η μη βέλτιστη και ακατάλληλη θερμοκρασία καθιστά τα τρόφιμα προώρως ακατάλληλα προς βρώση και προκαλεί περιττή σπατάλη· υπογραμμίζει το γεγονός ότι τα εναρμονισμένα επίπεδα θερμοκρασίας σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού θα βελτιώσουν τη συντήρηση των προϊόντων και θα μειώσουν τη σπατάλη των τροφίμων που μεταφέρονται και πωλούνται εκτός συνόρων·

Or. en

Τροπολογία 214
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

δα. θεωρεί ότι η σήμανση των προϊόντων διατροφής θα πρέπει να περιέχει την προβλεπόμενη ενημέρωση σχετικά με τον πλήρη κύκλο του προϊόντος, ώστε οι καταναλωτές να έχουν τις πληροφορίες για κάθε ένα από τα βασικά γεγονότα στον κύκλο της παραγωγής, όπως η ένδειξη του τόπου και του χρόνου: γέννησης, εκτροφής και σφαγής των ζώων αν πρόκειται για κρέας ή προϊόν εκτροφής, μεταποίησης και παραγωγής αν πρόκειται για άλλο προϊόν τροφίμων·

Or. hr

Τροπολογία 215
Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Elena Gentile

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

δα. επικροτεί την πρωτοβουλία που ανέλαβαν ορισμένοι υπεύθυνοι μεγάλων επιχειρήσεων λιανικού εμπορίου να προωθήσουν μηχανισμούς για την προσαρμογή των τιμών κατανάλωσης στην ημερομηνία λήξης των προϊόντων προκειμένου να αυξηθεί η επίγνωση των καταναλωτών και να δοθούν κίνητρα για την αγορά προϊόντων που πλησιάζουν την ημερομηνία λήξης.

Or. it

**Τροπολογία 216
Ivan Jakončić, Jozo Radoš**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

δα. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και με άλλα ενδιαφερόμενα μέρη ώστε να ενθαρρύνουν τη δημιουργία οργανισμού που θα ενεργεί ως ενδιάμεσος μεταξύ χορηγών και δικαιούχων δωρεών.

Or. hr

**Τροπολογία 217
Ivo Belet, Elisabetta Gardini, Francesc Gambús**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

δα. καλεί την Επιτροπή να επικαιροποιήσει τον κατάλογο τροφίμων που εξαιρούνται επί του παρόντος από τη σήμανση «ανάλωση έως» με σκοπό την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 218

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις **των καταναλωτών** σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις **του συνόλου των παραγόντων που εμπλέκονται στην αλυσίδα τροφίμων** σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων **με τη δημιουργία εκστρατείας ενημέρωσης και επικοινωνίας·**

Or. fr

Τροπολογία 219 Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις **των καταναλωτών** σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των

κατανάλωσης των τροφίμων·

τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 220
Dubravka Šuica, Ivica Tolić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν **τις γνώσεις των καταναλωτών** σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν **τη βελτίωση των γνώσεων και να ενημερώνουν τους καταναλωτές, ιδίως τα νοικοκυριά,** σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 221
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων· **ενθαρρύνει την εισαγωγή στα σχολεία εκπαιδευτικών προγραμμάτων και εκστρατειών, όχι μόνο όσον αφορά την ορθολογική διατροφή, που επιπλέον θα ευαισθητοποιούν τους μεμονωμένους καταναλωτές στην ανάγκη σωστής αποθήκευσης και παρασκευής των τροφίμων και στη χρήση των**

περισσευμάτων που δεν έχουν καταναλωθεί· ενθαρρύνει την ενεργητική ενασχόληση με το θέμα των αποβλήτων τροφίμων και της πείνας, η οποία σήμερα αποτελεί ένα σοβαρό πρόβλημα· επισημαίνει την ανάγκη για αλληλεγγύη και διαμοιρασμό με τους άπορους·

Or. pl

Τροπολογία 222
Elisabeth Köstinger

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων· ***στηρίζει, εν προκειμένω προγράμματα, όπως το πρόγραμμα διανομής γάλακτος στα σχολεία και το πρόγραμμα διανομής φρούτων στα σχολεία, τα οποία αποσκοπούν μεταξύ άλλων στην ανάπτυξη διατροφικής συνείδησης, φέρνοντας τα παιδιά σε επαφή με φρέσκα τρόφιμα και κάνοντάς τα να κατανοήσουν τις γεωργικές διαδικασίες παραγωγής·***

Or. de

Τροπολογία 223
Ulrike Müller, Gesine Meissner, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν, ***σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς***, τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης ***(συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης)*** και κατανάλωσης των τροφίμων· ***ζητεί να αναπτυχθούν και να προωθηθούν σύγχρονα εργαλεία ενημέρωσης, παραδείγματος χάρη η χρήση κινητών εφαρμογών, για την προσέγγιση και των νεαρότερων γενεών οι οποίες χρησιμοποιούν πρωτίστως ψηφιακά μέσα·***

Or. en

Τροπολογία 224

Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων· ***τονίζει ότι οι εν λόγω πρωτοβουλίες πρέπει να δίνουν έμφαση όχι μόνο στα περιβαλλοντικά αλλά και στα οικονομικά και κοινωνικά οφέλη που προκύπτουν από την καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων·***

Or. it

Τροπολογία 225

Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις **ορθές** πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών **μέσω παροχής πληροφοριών για τα τρόφιμα και την επεξεργασία τους** σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων **κατόπιν ενημέρωσης**·

Or. de

Τροπολογία 226
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων· **τονίζει τη σημασία των εκπαιδευτικών μέτρων προκειμένου να επιτευχθεί συνειδητή αγορά και κατανάλωση τροφίμων**·

Or. en

Τροπολογία 227
Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων **και να τους ενθαρρύνουν να αγοράζουν τοπικά και ελάχιστα επεξεργασμένα προϊόντα από τοπικές αγορές·**

Or. es

Τροπολογία 228
Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων **ως βασική προτεραιότητα της πρόληψης της σπατάλης τροφίμων δεδομένου ότι τα νοικοκυριά κατέχουν το μεγαλύτερο μερίδιο αποβλήτων τροφίμων·**

Or. en

Τροπολογία 229
Simona Bonafè

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη

μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με **την αξία των τροφίμων**, τα απόβλητα τρόφιμα, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων, **αλλά και τα πρότυπα κατανάλωσης τροφίμων**·

Or. en

Τροπολογία 230

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με **τα απόβλητα τρόφιμα**, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Τροπολογία

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις γνώσεις των καταναλωτών σχετικά με **την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων**, την ασφάλεια των τροφίμων και τις ορθές πρακτικές διαχείρισης και κατανάλωσης των τροφίμων·

Or. it

Τροπολογία 231

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

9α. καλεί όλους τους παράγοντες της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων να αναλάβουν το μερίδιο ευθύνης τους και να εφαρμόσουν την κοινή δήλωση για τη σπατάλη τροφίμων «Every Crumb

Counts» (Κάθε ψίχουλο μετράει) και τη «συμφωνία για τα απόβλητα στον τομέα του λιανικού εμπορίου»· επισημαίνει ότι ο τομέας του λιανικού εμπορίου συναλλάσσεται με εκατομμύρια καταναλωτές σε καθημερινή βάση και βρίσκεται σε μοναδική θέση να αυξήσει τις γνώσεις και την ευαισθητοποίηση σχετικά με τη σπατάλη τροφίμων, διευκολύνοντας κατά αυτόν τον τρόπο τις τεκμηριωμένες επιλογές· υπογραμμίζει ότι οι πρακτικές μάρκετινγκ, όπως η αγορά δύο προϊόντων στην τιμή του ενός, αυξάνουν τον κίνδυνο να αγοράζουν οι καταναλωτές περισσότερα από όσα μπορούν να χρησιμοποιήσουν· επισημαίνει, επίσης, εν προκειμένω ότι πρέπει να προσφέρονται μικρότερες συσκευασίες για μικρότερα νοικοκυριά· επικροτεί το γεγονός ότι ορισμένοι έμποροι λιανικής πωλούν τρόφιμα με μικρή ημερομηνία «ανάλωσης έως» σε μειωμένες τιμές, αλλά πιστεύει ότι η πρακτική αυτή θα έπρεπε να ήταν περισσότερο διαδεδομένη·

Or. en

Τροπολογία 232
Giovanni La Via, Simona Bonafè

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά τρόφιμα διατηρούν, εντός κάποιων ημερών από την ημερομηνία λήξης, αν και σε μειωμένο βαθμό, τα οργανοληπτικά-διατροφικά χαρακτηριστικά τους και εξακολουθούν να είναι κατάλληλα προς κατανάλωση στο πλαίσιο της τήρησης των αρχών της ασφάλειας των τροφίμων, καλεί την Επιτροπή να καθορίσει μοντέλα

*υλικοτεχνικού-οργανωτικού χαρακτήρα
τα οποία επιτρέπουν την ανάκτηση, σε
συνθήκες απόλυτης ασφάλειας, όλων των
κατηγοριών προϊόντων που παραμένουν
απούλητα·*

Or. it

Τροπολογία 233

**Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo,
Elena Gentile**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. τονίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να αναπτύξουν και να στηρίζουν εκστρατείες επικοινωνίας με στόχο την ευαισθητοποίηση των πωλητών και των υπευθύνων επιχειρήσεων τροφίμων προκειμένου να δοθούν κίνητρα για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων· πρέπει επίσης να προωθήσουν εκστρατείες κατάρτισης με στόχο την εκπαίδευση σε μια υγιεινή διατροφή και σε μια οικολογικά βιώσιμη παραγωγή τροφίμων·

Or. it

Τροπολογία 234

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να κηρύξουν ένα «Ευρωπαϊκό Έτος κατά της Σπατάλης Τροφίμων», ως

σημαντική πρωτοβουλία ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης των ευρωπαϊών πολιτών και για να επικεντρωθεί η προσοχή των εθνικών κυβερνήσεων σε αυτό το σημαντικό ζήτημα ώστε να διατεθούν επαρκείς πόροι για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στο εγγύς μέλλον·

Or. en

Τροπολογία 235
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να στηρίζουν έργα και εκπαιδευτικές εκστρατείες προώθησης όπως το σχέδιο EAThink2015, οι οποίες μαθαίνουν τα παιδιά από μικρή ηλικία να καταναλώνουν υγιή, φρέσκα και τοπικά παραγόμενα τρόφιμα· αυτό το είδος προώθησης θα πρέπει να επεκταθεί και σε εκπαιδευτικά ιδρύματα μέσω του προγράμματος διανομής γάλακτος, φρούτων και λαχανικών·

Or. hr

Τροπολογία 236
Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. ενθαρρύνει τις τοπικές αρχές που παρέχουν βασική σχολική εκπαίδευση και

άλλες υπηρεσίες εκπαίδευσης να συμπεριλάβουν το ζήτημα της σπατάλης τροφίμων και συναφή εργαλεία μετριασμού στα προγράμματα σπουδών, παραδείγματος χάρι μέσω θεματικών ημερών, επισκέψεων μελέτης και διδάσκοντας στους μαθητές τρόπους ορθής διαχείρισης των τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 237

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. καλεί τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν σχετικά με τη σπατάλη τροφίμων εκπαιδευτικά μηνύματα στα συνοδευτικά μέτρα των προγραμμάτων κατανάλωσης φρούτων και γάλακτος στα σχολεία με στόχο την ενθάρρυνση των καλών διατροφικών συνηθειών στους νέους·

Or. en

Τροπολογία 238

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Estefanía Torres Martínez, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Carolina Punset, Mihai Turcanu, Carlos Zorrinho

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες

πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη· **ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να μειώσουν τα απόβλητα τροφίμων στα δημόσια ιδρύματα· υπογραμμίζει, εν προκειμένω, τη σημασία της εκπαίδευσης και ανάληψης δράσης εκ μέρους των παιδιών για την ελαχιστοποίηση των αποβλήτων τροφίμων στα κυλικεία των σχολείων· καλεί τους κοσμήτορες να δώσουν προτεραιότητα σε δράσεις μείωσης των αποβλήτων τροφίμων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και ενθαρρύνει άλλα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να ακολουθήσουν·**

Or. en

Τροπολογία 239
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη· **επικροτεί τη δημιουργία σημείων διαμοιρασμού τροφίμων (foodsharing), στα οποία παραδίδονται για τους άπορους τροφές κατάλληλες για κατανάλωση και ενθαρρύνει την υιοθέτηση οποιασδήποτε διαδικαστικής διευκόλυνσης που ευνοεί την δημιουργία τέτοιων σημείων·**

Or. pl

Τροπολογία 240
Simona Bonafè

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **συμβάλουν στην αναπαραγωγή των επιτυχημένων πρακτικών** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Or. en

Τροπολογία 241
Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν **τις επιτυχημένες πρακτικές** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν **μια ανταλλαγή επιτυχημένων πρακτικών** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από **τις τοπικές αρχές και** τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Or. en

Τροπολογία 242
Biljana Borzan, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **ανταλλάξουν και να** προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη· **ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να πραγματοποιήσουν διαβουλεύσεις με τους αρμόδιους ενδιαφερόμενους φορείς σχετικά με στοχευμένα τομεακά μέτρα που πρέπει να ληφθούν στο πλαίσιο της πρόληψης της σπατάλης τροφίμων·**

Or. en

Τροπολογία 243

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10**

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν **και να ανταλλάξουν** τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Or. fr

**Τροπολογία 244
Mark Demesmaecker**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10**

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να **αυξήσουν την ευαισθητοποίηση και να** προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη, **συχνά με προσαρμοσμένες δράσεις σε τοπικό επίπεδο**·

Or. en

Τροπολογία 245
Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη από τα ενδιαφερόμενα μέρη **καθώς και τα βραχεία κανάλια διανομής**·

Or. es

Τροπολογία 246
Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. καλεί την Επιτροπή **και** τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των

Τροπολογία

10. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη **και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές** να προωθήσουν τις επιτυχημένες πρακτικές μείωσης των αποβλήτων

πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη *από τα ενδιαφερόμενα μέρη*.

τροφίμων και μεθόδους διατήρησης των πόρων που χρησιμοποιούνται ήδη.

Or. en

Τροπολογία 247

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. τονίζει ότι είναι αναγκαίο να βελτιώσει ο αγροδιατροφικός τομέας τον προγραμματισμό της παραγωγής του προκειμένου να περιοριστεί το πλεόνασμα τροφίμων. Υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι προς το παρόν ένα ελάχιστο επίπεδο πλεονάσματος τροφίμων αποτελεί φυσιολογικό παράγοντα σε ολόκληρη την αγροδιατροφική αλυσίδα, και ότι το εν λόγω πλεόνασμα οφείλεται, μεταξύ άλλων, σε ανεξέλεγκτους εξωτερικούς παράγοντες. Για τον λόγο αυτό, η θέσπιση μέτρων για την ενίσχυση της δωρεάς μπορεί να αποτελέσει σημαντικό μέσο προκειμένου να αποφευχθεί η μετατροπή του πλεονάσματος τροφίμων σε απόβλητα.

Or. it

Τροπολογία 248

Giovanni La Via, Simona Bonafè

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν τη μεταβολή της τιμής

σε σχέση με την ημερομηνία λήξης ως μέσο μείωσης της ποσότητας των εδώδιμων τροφίμων που μετατρέπονται σε απόβλητα. Πιστεύει, μάλιστα, ότι η σπατάλη τροφίμων στο στάδιο της διανομής μπορεί να μειωθεί σε συνεπή τρόπο μέσω της εφαρμογής εκπτώσεων ανάλογων με τον χρόνο που απομένει μέχρι την ημερομηνία λήξης του προϊόντος. Η εν λόγω πρακτική, η οποία σήμερα εφαρμόζεται σε προαιρετική βάση, θα πρέπει να θεσμοθετηθεί.

Or. it

Τροπολογία 249

Biljana Borzan, Marc Tarabella, Nessa Childers, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. επισημαίνει ότι μεγάλες ποσότητες απολύτως βρώσιμων οπωροκηπευτικών δεν φθάνουν στην αγορά για αισθητικούς λόγους και εξαιτίας προτύπων εμπορίας· σημειώνει ότι υπάρχουν επιτυχημένες πρωτοβουλίες που αξιοποιούν τέτοια προϊόντα και ενθαρρύνει τους ενδιαφερόμενους φορείς του τομέα της χονδρικής και της λιανικής να προωθήσουν τις εν λόγω πρακτικές· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει έρευνα αναφορικά με τη σχέση μεταξύ των προτύπων εμπορίας και της σπατάλης τροφίμων στο πλαίσιο αυτό·

Or. en

Τροπολογία 250

Ivo Belet, Elisabetta Gardini, Francesc Gambús, Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τις τοπικές κυβερνήσεις, την κοινωνία των πολιτών, τα σουπερμάρκετ και άλλους αρμόδιους ενδιαφερόμενους φορείς να στηρίζουν πρωτοβουλίες μείωσης της σπατάλης τροφίμων και να συμβάλλουν σε μια τοπική διατροφική στρατηγική ενημερώνοντας, παραδείγματος χάρη, τους καταναλωτές, μέσω μιας κινητής εφαρμογής, για απούλητα τρόφιμα, ευθυγραμμίζοντας τη ζήτηση και την προσφορά·

Or. en

**Τροπολογία 251
Annie Schreijer-Pierik**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παροτρύνουν τα νοικοκυριά να καταπολεμήσουν τη σπατάλη τροφίμων τόσο μέσω της προώθησης μιας ημέρας ανά εβδομάδα που θα χαρακτηρίζεται ως ημέρα αξιοποίησης των υπολειμμάτων γευμάτων, όσο και μέσω της παροχής ενημέρωσης σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές αγοράς και μαγειρικής προκειμένου να μειωθεί η σπατάλη τροφίμων από τους καταναλωτές·

Or. nl

Τροπολογία 252

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. τονίζει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές και οι ενδιαφερόμενοι φορείς έχουν βασική αρμοδιότητα ως προς την υλοποίηση προγραμμάτων μείωσης και πρόληψης της σπατάλης τροφίμων και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να το λαμβάνουν αυτό υπόψη τους σε όλα τα στάδια της διαδικασίας·

Or. en

Τροπολογία 253
Davor Škrlec
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι δεν έχει πραγματοποιηθεί ακόμη «αποσαφήνιση της σχετικής νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα, τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, προς διευκόλυνση της δωρεάς τροφίμων και της χρησιμοποίησης των πρώην τροφίμων για ζωοτροφές», όπως αναγγέλθηκε για το 2016^{1α}.

^{1α}Παράρτημα της ανακοίνωσης της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: «Το κλείσιμο του κύκλου –

Τροπολογία 254
Merja Kyllönen, Josu Juaristi Abaunz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. υπογραμμίζει τον ρόλο της συσκευασίας για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων και τονίζει ότι το χαρτί και το χαρτόνι, τα κορυφαία υλικά των συσκευασιών τροφίμων, είναι ανακυκλώσιμα, προέρχονται από ανανεώσιμες πηγές και, ως εκ τούτου, παρουσιάζουν διάφορα περιβαλλοντικά οφέλη·

Τροπολογία 255
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. ζητεί τον περιορισμό μεταφοράς φρούτων και λαχανικών από μακρινές χώρες, λόγω της ανάγκης να χρησιμοποιούνται επιβλαβείς χημικές ουσίες που έχουν αποτέλεσμα την απώλεια πολύτιμων θρεπτικών συστατικών και είναι υπεύθυνες για ασθένειες·

Τροπολογία 256

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν ευρωπαϊκούς αναπτυξιακούς πόρους για τη βελτίωση των υποδομών της αλυσίδας τροφίμων με στόχο τη μείωση της σπατάλης τροφίμων στις αναπτυσσόμενες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 257

Piernicola Pedicini, Eleonora Evi

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν μέτρα για τη μείωση των απωλειών λόγω ανεπαρκούς προστασίας των ζώων και λόγω της χρήσης εδώδιμων καλλιεργειών ως ζωοτροφή·

Or. en

Τροπολογία 258

Josu Juaristi Abaunz

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές να θεσπίσουν ειδικά μέτρα πρόληψης της σπατάλης τροφίμων στα προγράμματα πρόληψης της δημιουργίας αποβλήτων

Or. en

Τροπολογία 259
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί τα κράτη μέλη να παράσχουν θεσμική και οικονομική υποστήριξη στα κοινωνικά σουπερμάρκετ, τα οποία αποτελούν βασικό παράγοντα της δωρεάς τροφίμων

Or. hr

Τροπολογία 260
Ulrike Müller, Gesine Meissner, Anneli Jäätteenmäki, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διευκολύνουν τη συνεργασία των τοπικών και περιφερειακών ενδιαφερόμενων φορέων σχετικά με τη δωρεά τροφίμων μειώνοντας τα έξοδα συναλλαγής με στόχο τη μείωση του κατώτατου ορίου συμμετοχής, παραδείγματος χάρη προσφέροντας πρότυπα εργαλεία που μπορούν να προσαρμοστούν σε συγκεκριμένες τοπικές ανάγκες και να χρησιμοποιηθούν από

τους τοπικούς παράγοντες για την αντιστοίχιση της προσφοράς και της ζήτησης πλεονασμάτων τροφίμων και για την αποτελεσματικότερη διοργάνωση της υλικοτεχνικής υποστήριξης·

Or. en

Τροπολογία 261
Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Mihai Turcanu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10β. επαναλαμβάνει ότι τα απόβλητα αυτών εξακολουθούν να αποτελούν βασικό ζήτημα για τους εμπόρους λαϊκής· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τρόπους μείωσης των αποβλήτων αυτών λαμβάνοντας υπόψη την επιστημονική αξιολόγηση της EFSA, και τα κράτη μέλη να ενημερώσουν κατάλληλα τους καταναλωτές για αυτό το σημαντικό ζήτημα·

Or. en

Τροπολογία 262
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10β. ζητεί την προώθηση των εποχικών φρούτων και λαχανικών σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, καθώς δεν απαιτείται η χρήση χημικών ουσιών·

Or. pl

Τροπολογία 263
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10γ. απευθύνει έκκληση για ιδιαίτερη προσοχή στην μεταχείριση των ζώων, ιδίως όσον αφορά την προστασία από υπερβολική πίεση, η οποία αποτελεί αιτία χαμηλής ποιότητας του κρέατος με αποτέλεσμα τη σπατάλη του από τους καταναλωτές·

Or. pl

Τροπολογία 264
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo,
Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, λόγω των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων με τη θέσπιση νομοθετικών αλλαγών·

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, λόγω των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων με τη θέσπιση νομοθετικών αλλαγών· ***ειδικότερα ζητεί από την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα αξιολόγησης νομοθετικών παρεμβάσεων οι οποίες θα προωθούν τη δωρεά τροφίμων με παρατυπίες στην επισήμανση, με εξαίρεση τις περιπτώσεις στις οποίες οι εν λόγω παρατυπίες***

συνδέονται με πληροφορίες που αφορούν την ημερομηνία λήξης ή με ουσίες ή προϊόντα που προκαλούν αλλεργίες ή δυσανεξία·

Or. it

Τροπολογία 265
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, **λόγω των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να** προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων με τη θέσπιση νομοθετικών αλλαγών·

Τροπολογία

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, **θα πρέπει να προσαρμοστεί η νομοθεσία της ΕΕ κατά τέτοιο τρόπο ώστε να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων με τη θέσπιση νομοθετικών αλλαγών· ειδικότερα, πρέπει να ρυθμιστούν οι διατάξεις για τα υπερκαταστήματα και όλα τα είδη γαστρονομίας, που διαθέτουν αρκετά μεγάλες ποσότητες τροφίμων·**

Or. pl

Τροπολογία 266
Birgit Collin-Langen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, λόγω

Τροπολογία

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, λόγω

των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων *με τη θέσπιση νομοθετικών αλλαγών*.

των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων.

Or. en

Τροπολογία 267
Christofer Fjellner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, λόγω των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων *με τη θέσπιση νομοθετικών αλλαγών*.

Τροπολογία

11. επικροτεί το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη δωρεά τροφίμων ως πρώτο βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση· ωστόσο, λόγω των διαφόρων εμποδίων στη δωρεά τροφίμων που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ, θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθεί περαιτέρω η δωρεά απούλητων τροφίμων στο σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων.

Or. sv

Τροπολογία 268
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

11α. καλεί την Επιτροπή να αναγνωρίσει τη συμβολή των κοινωνικά υπεύθυνων πρωτοβουλιών, όπως η πρωτοβουλία «Healthy nutritional standard» και παρόμοιες πρωτοβουλίες, που έχουν ως στόχο την ενημέρωση για

Τροπολογία

τη διατροφή διαφορετικών ομάδων καταναλωτών με ειδικές διατροφικές ανάγκες ή προτιμήσεις μέσω της εθελοντικής ή θεσμοθετημένης επισήμανσης τροφίμων σε εγκαταστάσεις εστίασης και του τουρισμού ώστε να συμβάλει έτσι στη μείωση των αποβλήτων τροφίμων

Or. hr

Τροπολογία 269

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11α. καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τους όρους δωρεάς τροφίμων σε φιλανθρωπικές οργανώσεις εκ μέρους εταιρειών στη χώρα παραγωγής, ανεξαρτήτως της γλώσσας της συσκευασίας των προϊόντων· επισημαίνει ότι θα πρέπει να καταστούν δυνατές οι δωρεές των ανωτέρω αγαθών εφόσον διατίθενται στους αποδέκτες πληροφορίες ζωτικής σημασίας για τη διατήρηση της ασφάλειας των τροφίμων, π.χ. σχετικά με τα αλλεργιογόνα, στις επίσημες γλώσσες των κρατών μελών τους·

Or. en

Τροπολογία 270

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11α. Ζητεί οι υπεύθυνοι των επιχειρήσεων τροφίμων που εκχωρούν δωρεάν το πλεόνασμα τροφίμων να υποχρεούνται να εφαρμόζουν ορθές επιχειρησιακές πρακτικές προκειμένου να διασφαλιστεί η υγειονομική ασφάλεια των τροφίμων, σύμφωνα με όσα προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004.

Or. it

Τροπολογία 271

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Ivica Tolić, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11α. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο των εθνικών αρχών για την παροχή βοήθειας στους παράγοντες της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων όσον αφορά τη χρήση βρώσιμων τροφίμων και τροφίμων που κοντεύουν να λήξουν, αναλαμβάνοντας προωθητική αντί τιμωρητικής προσέγγιση κατά την εφαρμογή των κανόνων ασφάλειας των τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 272

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Miroslav Mikolášik, Ivo Belet, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11β. *χαιρετίζει τη δημιουργία των «κοινωνικών παντοπωλείων», καθώς και τις συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα με φιλανθρωπικές οργανώσεις για την καλύτερη δυνατή χρήση των βρώσιμων αλλά ακατάλληλων προς πώληση τροφίμων·*

Or. en

Τροπολογία 273

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11β. *καλεί τα κράτη μέλη να αξιολογήσουν περαιτέρω μηχανισμούς παροχής κινήτρων για τη δωρεά του πλεονάσματος τροφίμων εκ μέρους των υπεύθυνων των επιχειρήσεων τροφίμων σε μη κερδοσκοπικές κοινωνικές οργανώσεις, μεταξύ άλλων μέσω φορολογικών ελαφρύνσεων στην εθνική φορολογία των αποβλήτων·*

Or. it

Τροπολογία 274

Merja Kyllönen, Josu Juaristi Abaunz

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12α. *επισημαίνει, ωστόσο, ότι οι δωρεές τροφίμων δεν μπορούν να θεωρούνται αυτονόητο μέτρο επίλυσης*

των βασικών προβλημάτων της φτώχειας· ως εκ τούτου, δεν μπορούν να τεθούν μη ρεαλιστικές προσδοκίες σχετικά με τις δωρεές τροφίμων για τον μετριασμό κοινωνικών προβλημάτων, αφενός, και την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων, αφετέρου· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να αναλάβει πιο αποφασιστικές δράσεις για την πρόληψη της φτώχειας·

Or. en

Τροπολογία 275

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12α. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει στα κράτη μέλη τη δημιουργία συμβάσεων που να προβλέπουν ότι τα καταστήματα λιανικής του τομέα των τροφίμων θα διανέμουν τα απούλητα προϊόντα τους σε φιλανθρωπικές οργανώσεις·

Or. fr

Τροπολογία 276 Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει τροποποίηση της οδηγίας για τον ΦΠΑ που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων·

13. ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει **την κατεπίγουσα** τροποποίηση της οδηγίας για τον ΦΠΑ που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων· **η φορολόγηση**

της δωρεάς τροφίμων δεν συνάδει με το δημόσιο συμφέρον και η κατάργηση του φόρου θα έχει σημαντικό αντίκτυπο στη μείωση της σπατάλης των τροφίμων που εξακολουθούν να είναι κατάλληλα για κατανάλωση, και ως εκ τούτου θα συμβάλει στη βοήθεια των φτωχότερων ανθρώπων·

Or. pl

Τροπολογία 277
Ivo Belet, Elisabetta Gardini, Francesc Gambús

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. Ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει τροποποίηση της οδηγίας για τον ΦΠΑ που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων·

Τροπολογία

13. Ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει **και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν** τροποποίηση της οδηγίας για τον ΦΠΑ που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων, **ιδίως για τις τράπεζες τροφίμων και για φιλανθρωπικές οργανώσεις·**

Or. en

Τροπολογία 278
Zoltán Balczó

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. Ζητεί από **την Επιτροπή** να **προτείνει** τροποποίηση **της οδηγίας για τον ΦΠΑ** που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων·

Τροπολογία

13. Ζητεί από **τα κράτη μέλη** να **προτείνουν** τροποποίηση που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων·

Τροπολογία 279

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13**

Πρόταση ψηφίσματος

13. ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει τροποποίηση της οδηγίας για τον ΦΠΑ που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων·

Τροπολογία

13. ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει τροποποίηση της οδηγίας για τον ΦΠΑ που θα επιτρέπει ρητά τη θέσπιση φορολογικών απαλλαγών για τις δωρεές τροφίμων· **ζητεί από τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις συστάσεις της Επιτροπής και να ορίσουν χαμηλό ή σχεδόν μηδενικό ΦΠΑ εάν η δωρεά πραγματοποιείται κοντά στη συνιστώμενη ημερομηνία κατανάλωσης ή εάν πρόκειται για απόλητα προϊόντα·**

Τροπολογία 280

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Elena Gentile, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

13α. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ζήτημα των αποβλήτων τροφίμων στις μελλοντικές αξιολογήσεις αντικτύπου για τις πολιτικές της·

Τροπολογία

Τροπολογία 281

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Anna Maria Corazza Bildt, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο της εκτίμησης επιπτώσεων σε σχέση με νέες νομοθετικές προτάσεις, να αποτιμά τον δυνητικό αντίκτυπό τους όσον αφορά τη σπατάλη τροφίμων·

Or. fr

**Τροπολογία 282
Mark Demesmaeker**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμπεριλάβει τη σπατάλη τροφίμων στις μελλοντικές αξιολογήσεις αντικτύπου προκειμένου να διασφαλίσει συντονισμένη απάντηση πολιτικής·

Or. en

**Τροπολογία 283
Ivo Belet, Elisabetta Gardini, Francesc Gambús**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μην προβούν σε εκτροπή πόρων του Ταμείου Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (FEAD) για τράπεζες

τροφίμων και φιλανθρωπικές οργανώσεις προς άλλες ομάδες-στόχος, ιδίως ως απάντηση στη μεταναστευτική πρόκληση· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την πρόταση της Επιτροπής για πρόσθετη χρηματοδότηση με στόχο την αντιμετώπιση της μεταναστευτικής πρόκλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 284

Karl-Heinz Florenz, Birgit Collin-Langen, Elisabetta Gardini, Giovanni La Via

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. καλεί την Επιτροπή να εντοπίσει την ευρωπαϊκή νομοθεσία που μπορεί να εμποδίσει την αποτελεσματική καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων και να αναλύσει πώς μπορεί να προσαρμοστεί για να ικανοποιήσει τον στόχο της πρόληψης της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 285

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13β. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει μελέτη σχετικά με τον αντίκτυπο των μεταρρυθμίσεων της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) και της κοινής

*αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) στην
παραγωγή και μείωση των αποβλήτων
τροφίμων·*

Or. en

Τροπολογία 286

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 γ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*13γ. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να
χρησιμοποιήσουν το Ευρωπαϊκό
Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης
(ΕΓΤΑΑ) για τη μείωση των αποβλήτων
τροφίμων στην πρωτογενή παραγωγή και
στον τομέα της μεταποίησης·*

Or. en

Τροπολογία 287

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 δ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*13δ. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να
αξιοποιήσουν το πλήρες δυναμικό του
Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας (ΕΤΑ) και
του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και
Αλιείας (ΕΤΘΑ) προκειμένου να
μειώσουν τα απόβλητα τροφίμων στο
πλαίσιο των απορρίψεων ιχθύων και να
βελτιώσουν τα ποσοστά επιβίωσης των
οργανισμών που προέρχονται από
υδατοκαλλιέργεια·*

Τροπολογία 288

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 ε (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13ε. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν πώς οι αθέμιτες εμπορικές πρακτικές στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων παράγουν απόβλητα τροφίμων και, εφόσον κρίνεται απαραίτητο, να αναλάβουν δράση στο κατάλληλο επίπεδο για τη μείωσή τους·

Or. en

Τροπολογία 289

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Susanne Melior, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 στ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13στ. καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες της Ευρωπαϊκής Σύμπραξης Καινοτομίας (ΕΣΚ) για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 290

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Massimo Paolucci, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Simona Bonafè, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 ζ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13ζ. καλεί την Επιτροπή να συμπληρώσει τον κανονισμό για το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (FEAD) με μια εκτελεστική πράξη που θα ρυθμίζει τη χρήση των αποθεμάτων παρέμβασης που παράγονται στο πλαίσιο της ΚΓΠ και θα προωθήει τη χρήση του FEAD για τη διευκόλυνση της δωρεάς τροφίμων στο πλαίσιο της χρηματοδότησης του κόστους της συλλογής, μεταφοράς, αποθήκευσης και διανομής· ενθαρρύνει τις τοπικές, περιφερειακές και εθνικές αρχές να στηρίζουν τη συγκρότηση υποδομών δωρεάς τροφίμων σε περιφέρειες και περιοχές όπου δεν υπάρχουν υποδομές ή οι υποδομές που υπάρχουν είναι ανεπαρκείς ή ακατάλληλα εξοπλισμένες·

Or. en

**Τροπολογία 291
Birgit Collin-Langen**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 292
Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. Ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν **οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων**.

Τροπολογία

14. Ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν **σφραγίδες που πιστοποιούν την επαναχρησιμοποίηση πλεονασμάτων ή επιβάλλουν περισσότερους φόρους ανάλογα με τα παραγόμενα απορρίμματα**.

Or. es

Τροπολογία 293
Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Elena Gentile

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. Ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων.

Τροπολογία

14. Ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων **και να εγκρίνουν ειδικά προγράμματα πρόληψης της σπατάλης τροφίμων στο πλαίσιο των προγραμμάτων πρόληψης της δημιουργίας αποβλήτων**.

Or. en

Τροπολογία 294
Elisabetta Gardini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. Ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για

Τροπολογία

14. Ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για

τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

την αύξηση των δωρεών, να προωθήσουν την ανάκτηση και την επαναχρησιμοποίηση των πλεονασμάτων της αλυσίδας τροφίμων, καθώς και τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 295
Urszula Krupa

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων **και να υποστηρίξουν τις λεγόμενες τράπεζες τροφίμων·**

Or. pl

Τροπολογία 296
Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν οικονομικά κίνητρα για **τη δωρεά τροφίμων και** τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 297
Renate Sommer

Πρόταση ψηφίσματος

PE599.592v01-00

156/177

AM\1116350EL.docx

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν **οικονομικά** κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

Τροπολογία

14. ζητεί από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν **φορολογικά** κίνητρα για τον περιορισμό της σπατάλης τροφίμων·

Or. de

Τροπολογία 298

Nicola Caputo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. προτρέπει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και να προωθήσουν εκστρατείες ενημέρωσης της κοινής γνώμης σχετικά με την αξία των τροφίμων και των γεωργικών προϊόντων, τα αίτια και τις συνέπειες της σπατάλης τροφίμων και τους τρόπους μείωσής της, προωθώντας ένα επιστημονικό και πολιτισμικό πνεύμα που βασιζέται στις αρχές της βιωσιμότητας και της αλληλεγγύης· καλεί τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν την εισαγωγή μαθημάτων διατροφικής εκπαίδευσης, σε όλα τα επίπεδα της εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένης της ανώτατης εκπαίδευσης, όπου θα εξηγείται, επί παραδείγματι, ο τρόπος αποθήκευσης, μαγειρέματος και απόρριψης των τροφίμων προκειμένου να ενθαρρύνονται πιο υπεύθυνες συμπεριφορές· τονίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν οι τοπικές αρχές και επιχειρήσεις, παράλληλα με τους εμπόρους λιανικής πώλησης και τα μέσα ενημέρωσης, στην παροχή πληροφοριών και στήριξης στους πολίτες όσον αφορά την πρόληψη και τη μείωση της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 299

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. ευελπιστεί ότι η υποχρέωση εκφόρτωσης της κοινής αλιευτικής πολιτικής, που εισάγεται επί του παρόντος, θα οδηγήσει σε πιο επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία και πρακτικές και, συνεπώς, σε μείωση της απόρριψης ιχθύων στη θάλασσα· σημειώνει, ωστόσο, ότι η υποχρέωση εκφόρτωσης δεν ισχύει για όλα τα ψάρια, επομένως απαιτούνται περαιτέρω μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 300

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. συνιστά την προώθηση της χρήσης εθελοντικών κωδίκων ορθών πρακτικών επιχειρήσεων που αναπτύσσονται από τομεακές οργανώσεις στον κλάδο των τροφίμων, της εστίασης και των ξενοδοχείων, με στόχο τη βέλτιστη χρήση των προϊόντων και την προώθηση των δωρεών σε προγράμματα που αποσκοπούν στη συλλογή πλεονασμάτων τροφίμων για κοινωνικούς σκοπούς·

Or. en

Τροπολογία 301
Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν την καινοτομία και τις επενδύσεις στην τεχνολογία επεξεργασίας της γεωργικής παραγωγής προκειμένου να μειωθεί η σπατάλη των τροφίμων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, αλλά και τη μείωση των απωλειών στην παραγωγή τροφίμων στις οικογενειακές γεωργικές εκμεταλλεύσεις·

Or. hr

Τροπολογία 302
Davor Škrlec
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14γ. παροτρύνει τα κράτη μέλη να παρέχουν κίνητρα για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, όπως η σύναψη εθελούσιων συμφωνιών, η διευκόλυνση της δωρεάς τροφίμων ή, κατά περίπτωση, η λήψη χρηματοοικονομικών ή φορολογικών μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 303
Birgit Collin-Langen, Karl-Heinz Florenz

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων, ήτοι σύναψη εθελούσιων συμφωνιών, διευκόλυνση της δωρεάς τροφίμων ή, κατά περίπτωση, λήψη χρηματοοικονομικών ή φορολογικών μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 304

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Giovanni La Via, Marijana Petir

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. ζητά από τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τον υποδειγματικό χαρακτήρα των δημόσιων διοικήσεων όσον αφορά την καταπολέμηση της σπατάλης τροφίμων σε υπηρεσίες εστίασης εκτός των νοικοκυριών·

Or. fr

Τροπολογία 305

Estefanía Torres Martínez

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταστήσουν δυνατή την ανάπτυξη αγορών για τα προϊόντα που υπολείπονται των προτύπων έτσι ώστε να

*δημιουργηθούν άλλες εναλλακτικές
χρήσεις για τα τρόφιμα αυτά·*

Or. es

Τροπολογία 306

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Estefanía Torres Martínez, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Carolina Punset, Mihai Turcanu, Carlos Zorrinho, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Angélique Delahaye, Michel Dantin

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*14α. καλεί τα εστιατόρια, τις υπηρεσίες
εστίασης και τα δημόσια ιδρύματα να
διαθέτουν «φαγητό σε πακέτο» και να
ενθαρρύνουν τους πελάτες να παίρνουν
στο σπίτι το περισσευούμενο φαγητό·*

Or. en

Τροπολογία 307

György Hölvényi, Norbert Erdős

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*14α. προτείνει να ανακατανεμηθεί
μέρος των πόρων που είναι διαθέσιμοι
στο πλαίσιο του Ταμείου Ευρωπαϊκής
Βοήθειας προς τους Απόρους για τη
μεταφορά του πλεονάσματος τροφίμων
κατά τη φάση της υλοποίησης·*

Or. hu

Τροπολογία 308

Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. *καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τη σε μεγαλύτερη κλίμακα χρήση ροών αποβλήτων τροφίμων για την παραγωγή ζωοτροφών.*

Or. en

Τροπολογία 309

Davor Škrlec

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14β. *εκφράζει την ανησυχία του για το επίπεδο αποβλήτων ιχθύων μετά την αλίευση, δεδομένης της αναλώσιμης φύσης των ιχθύων και των ακραίων συχνά ταξιδιών στα οποία υποβάλλονται τα ψάρια για λόγους μεταποίησης, πολλές φορές από την Ευρώπη στην Ασία και πίσω στην Ευρώπη για τελική πώληση.*

Or. en

Τροπολογία 310

Massimo Paolucci, Simona Bonafè, Damiano Zoffoli, Renata Briano

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15. τονίζει ότι οι καινοτόμες και φιλικές προς το περιβάλλον λύσεις σε τομείς όπως η διαχείριση παραπροϊόντων και υποπροϊόντων της παραγωγής τροφίμων, η αποθήκευση τροφίμων, οι ψηφιακές τεχνολογίες και η συσκευασία,

15. τονίζει ότι οι καινοτόμες και φιλικές προς το περιβάλλον λύσεις σε τομείς όπως η διαχείριση παραπροϊόντων και υποπροϊόντων της παραγωγής τροφίμων, η αποθήκευση τροφίμων, οι ψηφιακές τεχνολογίες και η συσκευασία,

μπορούν να προσφέρουν σημαντικές δυνατότητες μείωσης των αποβλήτων τροφίμων·

μπορούν να προσφέρουν σημαντικές δυνατότητες μείωσης των αποβλήτων τροφίμων· *καλεί, επίσης, την Επιτροπή να αξιολογήσει τη δυνατότητα αυξημένης χρήσης φιλικών προς το περιβάλλον συσκευασιών στα τρόφιμα, συμπεριλαμβανομένης της εξέτασης της σκοπιμότητας για προοδευτική αντικατάσταση των συσκευασιών τροφίμων με βιολογικά και βιοαποικοδομήσιμα και λιπασματοποιήσιμα υλικά, σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα·*

Or. it

Τροπολογία 311

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. τονίζει ότι οι καινοτόμες και φιλικές προς το περιβάλλον λύσεις σε τομείς όπως η διαχείριση παραπροϊόντων και υποπροϊόντων της παραγωγής τροφίμων, η αποθήκευση τροφίμων, οι ψηφιακές τεχνολογίες και η συσκευασία, μπορούν να προσφέρουν σημαντικές δυνατότητες μείωσης των αποβλήτων τροφίμων·

Τροπολογία

15. τονίζει ότι οι καινοτόμες και φιλικές προς το περιβάλλον λύσεις σε τομείς όπως η διαχείριση παραπροϊόντων και υποπροϊόντων της παραγωγής τροφίμων, η αποθήκευση τροφίμων, οι ψηφιακές τεχνολογίες και η συσκευασία, μπορούν να προσφέρουν σημαντικές δυνατότητες μείωσης των αποβλήτων τροφίμων· *ενθαρρύνει τους δημόσιους και ιδιωτικούς ενδιαφερόμενους φορείς να υποστηρίξουν την έρευνα στους εν λόγω τομείς και να προωθήσουν βιώσιμες και αποτελεσματικές λύσεις·*

Or. en

Τροπολογία 312 **Zoltán Balczó**

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. τονίζει ότι οι καινοτόμες και φιλικές προς το περιβάλλον λύσεις σε τομείς όπως η διαχείριση παραπροϊόντων και υποπροϊόντων της παραγωγής τροφίμων, η αποθήκευση τροφίμων, οι ψηφιακές τεχνολογίες και η συσκευασία, μπορούν να προσφέρουν σημαντικές δυνατότητες μείωσης των αποβλήτων τροφίμων·

Τροπολογία

15. τονίζει ότι οι καινοτόμες και φιλικές προς το περιβάλλον λύσεις σε τομείς όπως η διαχείριση παραπροϊόντων και υποπροϊόντων της παραγωγής τροφίμων, **το εμπόριο τροφίμων**, η αποθήκευση τροφίμων, οι ψηφιακές τεχνολογίες και η συσκευασία, μπορούν να προσφέρουν σημαντικές δυνατότητες μείωσης των αποβλήτων τροφίμων·

Or. hu

Τροπολογία 313

Ulrike Müller, Gesine Meissner, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Fredrick Federley, Iskra Mihaylova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. τονίζει τη θετική συμβολή των υλικών και λύσεων συσκευασίας για την πρόληψη της απώλειας και της σπατάλης τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, π.χ. συσκευασία που μειώνει την απώλεια τροφίμων κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, που διατηρεί την ποιότητα και την υγιεινή των τροφίμων για περισσότερο ή που επεκτείνει τη διάρκεια ζωής των προϊόντων· υπογραμμίζει, ωστόσο, την ανάγκη να καταστούν οι συσκευασίες κατάλληλες για τον σκοπό τους (δηλαδή, όχι υπερβολική ή ελλιπής συσκευασία) εξετάζοντας παράλληλα την προοπτική κύκλου ζωής στο συσκευασμένο προϊόν συνολικά, συμπεριλαμβανομένου του σχεδιασμού και της χρήσης της συσκευασίας· ενθαρρύνει, συνεπώς, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υποστηρίξουν την ανάπτυξη και

εφαρμογή καινοτόμων υλικών και λύσεων συσκευασίας με θετική συμβολή στην αποδοτική χρήση των πόρων και στην κυκλική οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 314
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. υπογραμμίζει τη θετική συμβολή των καινοτόμων υλικών συσκευασίας για την πρόληψη των απωλειών και της σπατάλης τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, κατά κύριο λόγο συσκευασίας που μειώνει την απώλεια τροφίμων κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, που διατηρεί την ποιότητα και την υγιεινή των τροφίμων για περισσότερο ή που επεκτείνει τη διάρκεια ζωής των προϊόντων· ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίζουν την ανάπτυξη, την εφαρμογή και τη χρήση διαφόρων μορφών αδρανών και καινοτόμων υλικών συσκευασίας (μόνιμων και μη μόνιμων) τα οποία, όταν ανακυκλώνονται σε υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, μειώνουν βιώσιμα τα απόβλητα τροφίμων, δεν απειλούν την ανθρώπινη υγεία και συμβάλλουν σημαντικά στην αποδοτική χρήση των πόρων και στην κυκλική οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 315
Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. υπογραμμίζει τη σημασία οι συσκευασίες να είναι προσαρμοσμένες στο προϊόν και τις ανάγκες των καταναλωτών, λαμβάνοντας υπόψη τα χαρακτηριστικά των συσκευασιών στο σύνολο της αλυσίδας διανομής για να αποφευχθεί η σπατάλη των τροφίμων και λαμβάνοντας υπόψη την προσέγγιση του κύκλου ζωής των συσκευασιών·

Or. fr

**Τροπολογία 316
Birgit Collin-Langen, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye,
Michel Dantin**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. καλεί την Επιτροπή να αναλάβει δράση για να ενθαρρύνει τις επιχειρήσεις τροφίμων να χρησιμοποιούν ενεργά και νοήμονα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, τα οποία συμβάλλουν ενεργά στην επέκταση της διάρκειας ζωής των προϊόντων και παρέχουν σαφείς πληροφορίες για τη φρεσκάδα των τροφίμων·

Or. en

**Τροπολογία 317
Merja Kyllönen**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. υποστηρίζει την προώθηση των συσκευασιών βιολογικής προέλευσης ως φιλικής προς το περιβάλλον λύσης που συμβάλλει αποτελεσματικά στον περιορισμό των αποβλήτων τροφίμων· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν μέτρα για την αύξηση της χρήσης συσκευασιών βιολογικής προέλευσης που ενδείκνυνται για άμεση επαφή με τρόφιμα·

Or. en

Τροπολογία 318

Karl-Heinz Florenz, Angélique Delahaye, Birgit Collin-Langen, Elisabetta Gardini, Giovanni La Via

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. ζητεί από τα κράτη μέλη να θεσπίσουν στα εθνικά τους σχέδια πρόληψης της δημιουργίας αποβλήτων μέτρα για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων με στόχο την επίτευξη ενός ενωσιακού στόχου μείωσης των αποβλήτων τροφίμων κατά 30% έως το 2025 και κατά 50% έως το 2030· καλεί προς τούτο τα κράτη μέλη να θεσπίσουν εθνικά προγράμματα πρόληψης της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, περιγράφοντας τουλάχιστον την υλοποίηση των μέτρων και των οικονομικών μέσων που έχουν εγκριθεί για την επίτευξη της μείωσης των αποβλήτων τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 319

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. καλεί τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη σύναψη συμφωνιών ή πρωτοκόλλων συμφωνίας για την προώθηση υπεύθυνων συμπεριφορών και ορθών πρακτικών με σκοπό τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, μεταξύ των οποίων η παροχή επαναχρησιμοποιήσιμων δοχείων στους φορείς εστίασης, τα οποία να είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμο υλικό και κατάλληλα για να μεταφέρουν οι πελάτες τα τρόφιμα που δεν κατανάλωσαν·

Or. it

Τροπολογία 320

Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. υπενθυμίζει ότι τα τοπικά και περιφερειακά προϊόντα, καθώς και τα εποχιακά προϊόντα, μπορούν να χρησιμοποιηθούν, κατά περίπτωση, στον τομέα της εστίασης και της φιλοξενίας για τη μείωση της αλυσίδας παραγωγής και κατανάλωσης, καθώς και τη μείωση του αριθμού των σταδίων μεταποίησης και, ως εκ τούτου, για τη μείωση των αποβλήτων που παράγονται στα διάφορα στάδια·

Τροπολογία 321

Giovanni La Via, Francesc Gambús, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Angélique Delahaye, Michel Dantin

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αξιολογήσει, στο πλαίσιο των δράσεων της πλατφόρμας της ΕΕ για την απώλεια και τη σπατάλη τροφίμων, τις βέλτιστες πρακτικές που εφαρμόζονται ήδη στα διάφορα κράτη μέλη, προκειμένου να οριστούν καλύτερα αποτελεσματικά μέσα για τη μείωση της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 322

Piernicola Pedicini, Eleonora Evi

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει σαφή σταδιακή κατάργηση της αποτέφρωσης και της υγειονομικής ταφής των αποβλήτων τροφίμων έως το 2018·

Or. en

Τροπολογία 323

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διαθέσουν επαρκή χρηματοδότηση σε καινοτόμα έργα, μεταξύ των οποίων έργα που συνδέονται με την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη στον τομέα της διάρκειας ζωής των τροφίμων και των υλικών συσκευασίας τους·

Or. it

Τροπολογία 324
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να πραγματοποιήσουν διαβουλεύσεις με όλους τους αρμόδιους ενδιαφερόμενους φορείς σχετικά με τη στατιστική μεθοδολογία και άλλα μέτρα που θα εφαρμοστούν για την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων σε ολόκληρη την Ένωση και σε όλους τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 325
Biljana Borzan, Nessa Childers, Marc Tarabella, Pavel Poc, Nicola Caputo, Susanne Melior, Elena Gentile, Tibor Szanyi, Jo Leinen, Karin Kadenbach, Claudiu Ciprian Tănăsescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15β. παροτρύνει όλα τα θεσμικά όργανα και τους οργανισμούς της

Ευρωπαϊκής Ένωσης να συμπεριλάβουν την απαίτηση της ύπαρξης σχεδίων διαχείρισης και μείωσης των αποβλήτων τροφίμων στους συναφείς με την εστίαση διαγωνισμούς·

Or. en

Τροπολογία 326

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Anna Maria Corazza Bildt, Ivo Belet, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15β. υπογραμμίζει τη σημασία της κατάλληλης προσαρμογής του τρόπου διανομής και διατήρησης των χαρακτηριστικών του προϊόντος προκειμένου να περιοριστεί η σπατάλη των προϊόντων αυτών·

Or. fr

Τροπολογία 327

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Birgit Collin-Langen, Elisabeth Köstinger, Ivo Belet, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15γ. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη να ενημερώνουν καλύτερα τους καταναλωτές σχετικά με τις τεχνικές συντήρησης και/ή επαναχρησιμοποίησης των προϊόντων·

Or. fr

Τροπολογία 328
Piernicola Pedicini, Eleonora Evi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προβούν σε εκστρατείες ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 329
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15γ. υπογραμμίζει ότι η ανάπτυξη του ψηφιακού τομέα προσφέρει πολυάριθμες ευκαιρίες για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, ιδίως μέσω της δημιουργίας διαδικτυακών πλατφορμών «διάσωσης τροφίμων» οι οποίες θα προβλέπουν την εκ μέρους του κλάδου εστίασης παροχή απούλητων μερίδων σε μειωμένες τιμές· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εμπειρίες έχουν αποφέρει σημαντικά αποτελέσματα στα κράτη μέλη στα οποία έχουν αναπτυχθεί·

Or. it

Τροπολογία 330
Annie Schreijer-Pierik

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15γ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν οικονομικά κίνητρα για τη στήριξη της συλλογής αχρησιμοποίητων τροφίμων τα οποία μπορούν είτε να αναδιανεμηθούν σε φιλανθρωπικές οργανώσεις είτε να επαναχρησιμοποιηθούν για άλλους δευτερεύοντες σκοπούς για λόγους πρόληψης της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, όπως η αξιοποίηση αχρησιμοποίητων τροφίμων για την παραγωγή ζωοτροφών για εκτρεφόμενα και οικόσιτα ζώα·

Or. en

**Τροπολογία 331
Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo,
Elena Gentile**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 δ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15δ. τονίζει ότι μια περισσότερο αποδοτική ευρωπαϊκή νομοθεσία στο τομέα των υποπροϊόντων στην οδηγία 2008/98/ΕΚ μπορεί να συμβάλει σημαντικά στη μείωση των αποβλήτων τροφίμων. Για τον σκοπό αυτό καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να στηρίζει, ιδίως μέσω του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», τα έργα που αποσκοπούν στη διευκόλυνση της γεωργικής και βιομηχανικής συνύπαρξης αγροδιατροφικών επιχειρήσεων·

Or. it

Τροπολογία 332

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Ivo Belet, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 δ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15δ. υπογραμμίζει ότι η αξιοποίηση των παραπροϊόντων και των υποπροϊόντων μπορεί να θεωρηθεί πτυχή της καταπολέμησης της σπατάλης τροφίμων·

Or. fr

Τροπολογία 333

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 ε (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15ε. υπενθυμίζει ότι η πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων είναι πρωταρχικής σημασίας προκειμένου να τεθεί σε εφαρμογή η ορθή διαχείριση των αποβλήτων, σύμφωνα με τις αρχές της κυκλικής οικονομίας. Ωστόσο, υπογραμμίζει ότι, προς το παρόν, καθίσταται αδύνατη η πλήρης εξάλειψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων. Είναι, συνεπώς, αναγκαίο να θεσπιστούν υποχρεωτικά μέτρα σε επίπεδο ΕΕ προκειμένου να διασφαλιστεί η μετατροπή των αποβλήτων τροφίμων σε νέους πόρους. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη πρέπει να ενθαρρύνουν την οικιακή κομποστοποίηση και να διασφαλίσουν τη χωριστή συλλογή των βιολογικών αποβλήτων στην πηγή, καθώς και να εξασφαλίσουν ότι τα εν λόγω απόβλητα υποβάλλονται σε οργανική ανακύκλωση

προκειμένου να διασφαλιστεί υψηλή περιβαλλοντική προστασία και παραγωγή με υψηλά πρότυπα ποιότητας, συμπεριλαμβανομένης της ζύμωσης και της κομποστοποίησης. Τα κράτη μέλη οφείλουν, επίσης, να διασφαλίσουν την απαγόρευση της υγειονομικής ταφής των βιολογικών αποβλήτων

Or. it

Τροπολογία 334

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête, Michel Dantin, Francesc Gambús, György Hölvényi, Elisabeth Köstinger, Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Marijana Petir

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 ε (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15ε. υπογραμμίζει ότι οι αθέμιτες εμπορικές πρακτικές στην αλυσίδα εφοδιασμού μπορούν να οδηγήσουν σε σπατάλη τροφίμων· υπενθυμίζει το αίτημα του Κοινοβουλίου προς την Επιτροπή περί θέσπισης νομοθετικού πλαισίου για την αποτελεσματική καταπολέμηση των πρακτικών αυτών·

Or. fr

Τροπολογία 335

Angélique Delahaye, Françoise Grossetête

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 στ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15στ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επαγρυπνούν όσον αφορά τις δωρεές και να εξασφαλίσουν ότι δεν θα υπάρχει καμία κατάχρηση των δωρεών αυτών με σκοπό τη δημιουργία μιας

εναλλακτικής αγοράς που θα είχε ως συνέπεια τα άτομα που έχουν ανάγκη να μην μπορούν να επωφεληθούν από τις εν λόγω δωρεές τροφίμων και οι έμποροι να αποθαρρύνονται να παρέχουν τέτοιες δωρεές.

Or. fr

Τροπολογία 336

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo, Elena Gentile, Caterina Chinnici

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 15 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15στ. τονίζει ότι οι στόχοι της μείωσης των αποβλήτων τροφίμων πρέπει να συνάδουν με τα μέτρα και τους στόχους της οδηγίας 94/62/EK, και ιδίως με την ανάγκη να θέσουν τα κράτη μέλη σε εφαρμογή μέτρα για την επίτευξη ουσιαστικής μείωσης στην κατανάλωση μη ανακυκλώσιμων και υπερβολικών συσκευασιών.

Or. it

Τροπολογία 337

Simona Bonafè, Massimo Paolucci, Damiano Zoffoli, Renata Briano, Nicola Caputo

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 15 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

15ζ. επαναλαμβάνει ότι είναι αναγκαίο να θεσπίσει η Επιτροπή, το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2018, οριζόντια ρυθμιστικά μέτρα στον τομέα της βιώσιμης κατανάλωσης και παραγωγής, και να εκπονήσει έκθεση εκτίμησης αντίκτυπου για τον εντοπισμό των νομοθεσιών που αφενός παρακωλύουν

*την ανάπτυξη συνεργειών μεταξύ των
διαφόρων τομέων, στους οποίους
περιλαμβάνεται ο αγροδιατροφικός, και
αφετέρου αποτρέπουν την επακόλουθη
χρήση των υποπροϊόντων·*

Or. it

Τροπολογία 338

Anna Maria Corazza Bildt, Bart Staes, Daciana Octavia Sârbu, Ivica Tolić, Damiano Zoffoli, Ivo Belet, Carolina Punset, Mihai Țurcanu, Carlos Zorrinho, Angélique Delahaye, Michel Dantin

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16α. θεωρεί ότι η ψηφιακή επανάσταση και η καινοτομία προσφέρουν δυνατότητες περαιτέρω μείωσης της σπατάλης τροφίμων· πιστεύει ότι οι υπηρεσίες της συνεργατικής οικονομίας, όπως το συλλογικό μαγείρεμα (co-cooking), οι έξυπνες συσκευασίες και το διαδίκτυο των πραγμάτων, είναι σημαντικές για την αύξηση της ευαισθητοποίησης και την προώθηση της βιώσιμης κατανάλωσης·

Or. en